



**Raiffeisenverband
Südtirol**

Genossenschaft

BILANCIO

2022

Indice

Prefazione del Presidente _____	4
Introduzione del Direttore Generale _____	5
La Spilla d'onore Raiffeisen _____	6
Rappresentanza di interessi _____	10
Partecipazioni _____	14
Organi sociali e direzione _____	16
Organigramma _____	17
Direzione di Revisione _____	18
Aree _____	19
Movimento cooperativo in Alto Adige _____	29
Casse Raiffeisen _____	32
Agricoltura _____	38
Energia & Acqua _____	47
Consumo & Servizi _____	50
Sociale & Non Profit _____	53
Enti senza obbligo di revisione _____	56
Bilancio al 31.12.2022 _____	59

Un anno di cambiamenti

Guerra in Ucraina, riscaldamento globale, inflazione da record: nel 2022 il mondo si è trovato in mezzo a una multicrisi. Nonostante le difficili condizioni del contesto, le Cooperative Raiffeisen possono vantare uno sviluppo equilibrato e hanno continuato a puntare senza incertezze sulla stabilità, la sicurezza e la qualità delle prestazioni.

Le Casse Raiffeisen sono riuscite a migliorare ulteriormente la loro situazione economica in un contesto dominato da un'inflazione elevata e dall'aumento dei tassi di interesse, ottenendo buoni livelli di crescita. Le cooperative agricole hanno registrato un andamento vario, ma tutti i comparti hanno dovuto fronteggiare la difficile situazione dei costi.

Le aziende del segmento Cooperative Sociali e Non Profit hanno garantito una molteplicità di servizi e prestazioni nonostante le numerose sfide da fronteggiare. Anche le altre cooperative associate del segmento Energia e Acqua e di quello Consumo e Servizi sono state in grado di adempiere in modo affidabile al loro mandato cooperativo.

Il lavoro della Federazione Raiffeisen ha avuto complessivamente un andamento positivo. I maggiori sforzi si sono concentrati sullo sfruttamento delle sinergie, sul potenziamento dell'efficienza e della stabilità delle cooperative associate, sull'erogazione di servizi di alta qualità, sulla promozione della formazione e sul rafforzamento della rappresentanza di interessi e del networking.

Una preoccupazione basilare è stata quella di promuovere i cicli e le catene di valore locali. A titolo di esempio vorrei citare la collaborazione esclusiva suggellata con il provider di servizi energetici Alperia e il fornitore di tecnologia Regalgrid per la creazione di comunità energetiche cooperative. La piattaforma interattiva Raiffeisen Welfare è stata arricchita di nuove attrattive offerte.

La Federazione Cooperative Raiffeisen ha proseguito la digitalizzazione dei processi che riguardano aziende e clienti. Una pietra miliare è rappresentata dal portale della Federazione Cooperative Raiffeisen, attivato nell'esercizio in rassegna per favorire lo scambio interattivo con associati e clienti. Il portale facilita l'accesso personalizzato ai servizi e alle informazioni della Federazione.

Con il nuovo corso "Fit & Proper in Kreditgenossenschaften" (Fit & Proper nelle Cooperative di credito) la federazione Cooperative Raiffeisen in collaborazione con la Libera Università di Bolzano ha ideato un aggiuntivo programma di formazione per gli organismi dirigenti delle Casse Raiffeisen.

È stato ulteriormente promosso il progetto per il posizionamento del simbolo a cuspide di Raiffeisen come marchio comune a tutte le cooperative, sulla base del concept "Cooperative Raiffeisen – Per me e per l'Alto Adige".

CAMBIO NELLA DIREZIONE DELLA FEDERAZIONE

Il 31 dicembre 2022 il Direttore Generale Paul Gasser è andato in pensione. Desidero ringraziarlo per la collaborazione

lunga e proficua e l'avveduta gestione della Federazione Raiffeisen. Al nuovo Direttore Generale Robert Zampieri auguro grande successo per il suo nuovo incarico. Il piano di successione nella Direzione Generale ha portato con sé dei cambiamenti nel Consiglio di Amministrazione, e così la Federazione Cooperative Raiffeisen per la prima volta nei suoi oltre sessant'anni di storia ha una Prima Vice-presidente donna: Paulina Schwarz.

A nome della Federazione Raiffeisen un sentito ringraziamento a tutte le istituzioni e autorità della Provincia per la loro collaborazione costruttiva. Vorrei menzionare espressamente il Presidente della Provincia Arno Kompatscher, la Giunta Provinciale di Bolzano, i parlamentari altoatesini a Roma e Bruxelles, l'Ufficio Sviluppo della cooperazione, tutte le altre autorità della Provincia e della Regione, la Banca d'Italia e le Federazioni delle cooperative nazionali ed estere.

Sono grato alle cooperative associate e a tutti i partner con cui la Federazione intrattiene rapporti.

Ringrazio per il lavoro svolto e per la fiducia il Consiglio di Amministrazione e il Collegio Sindacale. Ringrazio, infine, la Direzione Generale, i dirigenti e le dirigenti e tutti i dipendenti e le dipendenti per il loro impegno nell'anno trascorso.



Herbert Von Leon,
Presidente della Federazione

Contiamo sulla nostra forza e competenza

All'inizio dell'anno ho assunto il nuovo incarico di Direttore Generale della Federazione Cooperative Raiffeisen. Un mandato impegnativo di cui sono onorato e al quale dedico tutte le mie energie e la mia passione. Con un obiettivo: ricavare il massimo beneficio possibile per le nostre socie e i nostri soci.

Nella mia attività nel movimento cooperativo ho avuto modo di conoscere l'Organizzazione Raiffeisen da molteplici angolazioni. Nessun'altra organizzazione di vertice è così diversificata ma anche così complessa come questa, la più grande federazione cooperativa del nostro territorio.

La Federazione Cooperative Raiffeisen è il primo punto di riferimento per le socie e i soci della nostra eterogenea famiglia cooperativa: esercita una funzione strategica di gestione e coordinamento ed è responsabile dello sviluppo e del monitoraggio delle cooperative associate. Molto è stato fatto in passato, ma ora desidero guardare avanti. Ci attendono nuove sfide per rafforzare la posizione e la forza dell'Organizzazione Raiffeisen e consolidare il nostro ruolo di rappre-

sentanti di interessi, fornitori di servizi e problem solver.

Il mio compito di Direttore Generale è all'insegna del motto "Contiamo sulla nostra forza e competenza - in modo semplice, veloce e senza complicazioni". Un motto che considero una missione e che corrisponde al mio stile di leadership. Mi considero un "semplificatore" a disposizione del mondo cooperativo Raiffeisen.

Un passo importante è stato compiuto con la riorganizzazione della Federazione. Sfruttando le opportune sinergie sono state riunite competenze e responsabilità per supportare efficacemente i nostri membri. Ulteriori competenze specialistiche, nuovi servizi e aree di business promettenti per il futuro dovrebbero consentire la crescita, rafforzare la base finanziaria della Federazione e mantenere stabili le quote associative.

Un chiaro orientamento verso la crescita mostrano le nostre società controllate come Konverto S.p.A., che opera sul mercato libero e fornisce soluzioni personalizzate alle socie e ai soci. Nel mercato dell'energia del futuro vogliamo incentivare il nostro ruolo centrale nella creazione di comunità energetiche cooperative. Promuoviamo una consulenza gestionale attiva assistendo le nostre cooperative in qualità di referenti strategici. La nostra comunicazione mira ad avvicinare le cooperative Raiffeisen alle e agli abitanti dell'Alto Adige, rendendo il nostro marchio ancora più visibile.

Continuiamo a sviluppare il servizio di recruiting e puntiamo ad accrescere l'attrattività della nostra Organizzazione come datore di lavoro; con l'introduzione della settimana di 4,5 giorni la Federazione Cooperative Raiffeisen segna una tappa importante sul mercato del lavoro. In stretta collaborazione con la Cassa Centrale Raiffeisen dell'Alto Adige ridefiniamo il nostro ruolo come Associazione di Categoria Raiffeisen IPS e intendiamo consolidare la sua leadership di mercato. Vogliamo salva-

guardare il nostro influsso sull'assicuratore cooperativo Assimoco prendendo decisioni attente e orientate al futuro.

Con la visione della Raiffeisen-City intendiamo perseguire un progetto ambizioso. Dovrà sorgere presso la sede attuale della Federazione Cooperative Raiffeisen e riunire le più importanti aziende Raiffeisen. Nascerà così un nuovo punto di riferimento con una capacità di irradiazione estesa ben oltre il sistema cooperativo. A tale scopo abbiamo già preso alcune decisioni importanti. La Raiffeisen-City sarà anche la sede della Raiffeisen Akademie, atta a soddisfare le crescenti esigenze di formazione delle dipendenti e dei dipendenti così come delle mandatarie e dei mandatari, comunicare il patrimonio di idee del mondo cooperativo e garantire l'attualità delle idee cooperative.

I presupposti del nostro successo sono una stretta collaborazione all'interno della Federazione di cooperative con uno spirito di partnership e un'immagine unitaria verso l'esterno.

Desidero ringraziare tutte e tutti coloro che hanno riposto in me la necessaria fiducia per continuare a sviluppare con successo l'Organizzazione Raiffeisen in modo innovativo e moderno nel rispetto dei valori di Friedrich Wilhelm Raiffeisen.



Robert Zampieri,
Direttore Generale

La Spilla d'onore Raiffeisen

La Spilla d'onore Raiffeisen viene conferita dal Consiglio di Amministrazione della Federazione Cooperative Raiffeisen ai sensi dell'art. 2, lett. a), punto 17 dello Statuto. A questo competono "[...] il conferimento di onorificenze a persone particolarmente meritevoli nell'ambito della costituzione e della gestione di cooperative o della promozione o dello sviluppo della cooperazione".



Spilla d'oro: Paul Gasser

Da sinistra: Herbert Von Leon, Paul Gasser



Spilla d'oro: Alois Zelger

Da sinistra: Hugo Stocker (Presidente della Cassa Raiffeisen di Nova Ponente-Aldino), Alois Zelger, Herbert Von Leon, Anton Amplatz (Direttore della Cassa Raiffeisen di Nova Ponente-Aldino), Anton Gurdin (Presidente del Collegio Sindacale della Cassa Raiffeisen di Nova Ponente-Aldino)

Ci congratuliamo con gli insigniti. Per i loro meriti nel campo della cooperazione, nel 2022 hanno ottenuto la Spilla d'onore Raiffeisen.



**Paul
Gasser**

1992-2001 Direttore di Raiffeisen Servizi Assicurativi
2001-2009 Vicedirettore e responsabile dell'Area Banche presso la Federazione Cooperative Raiffeisen
2009-2022 Direttore Generale della Federazione Cooperative Raiffeisen e Presidente e membro del Consiglio di amministrazione di varie società

Nei suoi tre decenni in Raiffeisen Paul Gasser si è conquistato la fama di stratega di successo, tessitore di reti e creatore di ponti. Si è impegnato con grande determinazione per il risanamento, ben riuscito, del gruppo assicurativo Assimoco. Sotto la sua direzione generale l'accusa mossa dall'Autorità garante per la concorrenza italiana a Raiffeisen di aver formato un cartello illecito è stata confutata ed è stato confermato l'orientamento cooperativo delle Casse Raiffeisen. Nell'ambito della riforma delle banche di credito cooperativo italiane, Gasser si è impegnato per far ottenere alle Casse Raiffeisen quello che finora è l'unico sistema di tutela istituzionale IPS in Italia.

Il Direttore Generale Gasser ha sviluppato la Federazione Cooperative Raiffeisen trasformandola in un'impresa aperta e moderna. Ha promosso una fitta condivisione con le cooperative socie, ponendo particolare attenzione sulla necessità di servizi, consulenza e assistenza. Gasser ha messo l'accento soprattutto sulla digitalizzazione e ha rimodulato la strategia IT della Federazione Cooperative Raiffeisen, soprattutto con la fondazione della società di IT Konverto S.p.A. e con il distacco del Centro Contabilità di Raiffeisen in RIS S.c.r.l.

Paul Gasser ha iniziato la sua carriera in Raiffeisen come Direttore di Raiffeisen Servizi Assicurativi, rafforzando il ruolo dell'assicurazione come attività centrale delle Casse Raiffeisen. Nella sua funzione di Direttore dell'Area Banche della Federazione Cooperative Raiffeisen ha fornito, tra l'altro, un impulso determinante alla nascita del Fondo Pensione Raiffeisen.

In qualità di socio entusiasta, Gasser ha promosso la diffusione dell'idea cooperativa in Alto Adige. Nei trent'anni della sua attività Gasser ha ricoperto vari ruoli istituzionali: è stato tra l'altro Vicepresidente di Assimoco S.p.A., Presidente di Assimoco Vita, Vicepresidente di Konverto S.p.A., Presidente della Commissione ABI regionale e membro del Consiglio di amministrazione dell'ABI (Associazione delle banche italiane) a Roma, oltre che Presidente del Comitato Esecutivo di Medio-credito Trentino Alto Adige.

Da anni Paul Gasser è impegnato nel campo della musica e della cultura ed è Presidente della Fondazione Haydn di Bolzano e Trento, oltre che della Stiftung Musik di Bressanone.



**Alois
Zelger**

1974-2010 Responsabile dell'Area Legale presso la Federazione Cooperative Raiffeisen
1977-2022 Presidente della Cassa Raiffeisen Nova Ponente-Aldino
1999-2015 Presidente del Collegio sindacale della RK Leasing S.r.l.
dal 2015 Presidente del Consiglio di amministrazione della RK Leasing S.r.l.

Alois Zelger è l'artefice dell'Area Legale della Federazione Cooperative Raiffeisen. Nei suoi trentasei anni di attività ha contribuito in modo decisivo a creare le aree di consulenza e assistenza nell'Organizzazione Raiffeisen. La contrattualistica e i modelli di statuto portano la sua firma.

Zelger ha svolto un ruolo chiave nella fondazione e nello sviluppo di RK Leasing S.r.l., che funge da centro di competenza in materia di leasing finanziario per le Casse Raiffeisen. Un tema che Zelger ha da sempre a cuore è l'autonomia delle Casse Raiffeisen come banche cooperative locali, obiettivo per cui si è battuto energicamente. Per quarantacinque anni è stato il Presidente della Cassa Raiffeisen di Nova Ponente-Aldino, di cui ha plasmato profondamente lo sviluppo. Sotto la sua presidenza sono state inaugurate le filiali di Anterivo e Trodena, l'assistenza è stata ampliata e la rete delle filiali modernizzata. La sede centrale è stata trasformata in un moderno centro finanziario e la filiale di Aldino trasformata. Le competenze, le capacità professionali e il senso della giurisprudenza di Zelger sono da sempre apprezzati in tutta l'Organizzazione Raiffeisen. Ha lavorato in modo significativo, tra l'altro, sull'emendamento di alcune leggi in materia di cooperative della Regione Autonoma Trentino Alto Adige. La sua expertise è stata riconosciuta anche in vari organismi tecnici nazionali.

Ci congratuliamo



**Paul
Profanter**

1987-1992 Membro del Consiglio di vigilanza della Federazione Provinciale Allevatori Bovini di Razza bruna

1987-2019 Amministratore delegato dell'Azienda Energetica Funes

1993-2004 Presidente del Consiglio Sindacale della Federazione Provinciale Allevatori Bovini di Razza bruna

2000-2001 Membro del Consiglio di Amministrazione della Cassa Raiffeisen di Funes

2001-2022 Presidente della Cassa Raiffeisen di Funes

dal 2017 Presidente della Cooperativa Bioregio

Paul Profanter ha alle spalle oltre trentacinque anni di attività nelle cooperative. Se si considera che ha anche lavorato come dipendente della Cassa Raiffeisen di Funes dal 1979 al 1987, si può dire che è impegnato nel settore cooperativo da ben quarantaquattro anni. Due tappe spiccano in particolare nella sua carriera: la Cassa Raiffeisen e l'Azienda Energetica. Nei trentadue anni da Amministratore delegato ha reso l'Azienda Energetica Funes, insieme a Johann Pramsohler che ne è stato a lungo Presidente, un modello di innovazione e di successo. Come Presidente della Cassa Raiffeisen ha contribuito in maniera decisiva alla crescita della banca di credito cooperativo per ventun anni. Per oltre sedici anni Profanter si è adoperato nella Federazione Provinciale Allevatori Bovini di Razza Bruna come membro e Presidente del Consiglio di vigilanza. Profanter è inoltre socio fondatore della Cooperativa Bioregio, che presiede sin dalla sua nascita nel 2017. Nella Federazione Energia Alto Adige Profanter è dal 2008 membro del Consiglio di amministrazione e dal 2018 Vicepresidente della Cooperativa SEV, oltre che Vicepresidente della Cooperativa Ötzi per i consumatori di energia dal 2019.

A fianco dell'attività nel movimento cooperativo, Paul Profanter è stato ed è tuttora impegnato a vari livelli nella propria comunità locale, tra l'altro come socio fondatore e Presidente del Circolo culturale Funes.



**Ferdinand
Rainer**

1977-1989 Membro del Consiglio di amministrazione della Cassa Raiffeisen Stilves-Trens

1989-2001 Presidente della Cassa Raiffeisen Stilves-Trens dal 1999 Presidente del Comitato di controllo e dell'Organo di vigilanza della Cooperativa Latteria Vipiteno

2000-2003 Membro del Consiglio di amministrazione del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano

2001-2013 Presidente del Collegio sindacale rispettivamente delle Casse Raiffeisen di Stilves-Trens e di Campo di Trens (dal 2005)

2003-2013 Membro del Collegio sindacale del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano

2013-2016 Membro del Collegio sindacale della Cassa Raiffeisen di Campo di Trens

2016-2022 Presidente della Cassa Raiffeisen di Campo di Trens

Il dottor Ferdinand Rainer vanta un impegno pluridecennale nel movimento cooperativo. In particolare, spiccano i suoi quarantacinque anni di attività presso la Cassa Raiffeisen di Campo di Trens. Nei molti anni da Presidente e Presidente del Collegio sindacale, Rainer ha contribuito sostanzialmente a plasmare la Cassa Raiffeisen e il suo sviluppo. Esperto commercialista, revisore dei conti, contabile e consulente del lavoro è stato ed è impegnato nelle cooperative ben oltre il perimetro della Cassa Raiffeisen. Nella Federazione delle Casse Raiffeisen Rainer è stato dal 2003 al 2005 Sindaco sostitutivo prima di vedersi affidata la revisione finale del bilancio in virtù della sua professione. È stato inoltre impegnato nel gruppo di lavoro per la riforma del settore delle Cooperative Raiffeisen e nel gruppo di monitoraggio del progetto per il sistema di tutela istituzionale IPS. A fianco del mondo cooperativo, Ferdinand Rainer si è impegnato in molte istituzioni, organizzazioni, federazioni e associazioni. Tra l'altro è stato per molti anni Sindaco di Campo di Trens, Presidente della Comunità comprensoriale Wipptal, Presidente della Interessenschaft Trens e Presidente del Consiglio di vigilanza di Alto Adige Riscossioni S.p.A. Si è impegnato inoltre nel turismo, nel sociale, nella cultura e nello sport.

Ci congratuliamo



Spilla d'argento: Paul Profanter

Da sinistra: Günther Nitz (Direttore della Cassa Raiffeisen di Funes), Paul Profanter, Hannes Profanter (Presidente del Collegio Sindacale della Cassa Raiffeisen di Funes), Robert Zampieri



Spilla d'argento: Ferdinand Rainer

Da sinistra: Paul Gasser, Ferdinand Rainer



Rappresentanza di interessi

Il compito primario della Federazione Cooperative Raiffeisen è quello di rappresentare gli interessi delle cooperative associate nei confronti della politica e delle istituzioni sul piano locale, nazionale ed europeo. Nell'anno in rassegna questo obiettivo è stato raggiunto attraverso la rappresentanza nei comitati e nelle commissioni tecniche e la cooperazione con la rete di cooperative a livello nazionale e locale.

La Federazione Cooperative Raiffeisen promuove gli interessi delle cooperative associate in vari modi. Si parte dal dialogo con le socie e i soci in uno spirito di partnership, si prosegue con l'organizzazione e la partecipazione a vari eventi per arrivare alla condivisione e alla cooperazione con le autorità, gli uffici e le istituzioni competenti, gli enti e le associazioni cooperative a livello nazionale e internazionale.

Inoltre vi sono contatti con rappresentanti del mondo economico, sociale, scientifico e con commissioni di molti enti e organismi a livello provinciale e nazionale. In parallelo la Federazione coltiva una serie di legami istituzionali e di partecipazioni strategiche sul piano economico per promuovere i propri obiettivi nell'interesse delle associate e degli associati.

Nella sua funzione di rappresentante datoriale, la Federazione Cooperative Raiffeisen nel 2022 è riuscita a stipulare accordi collettivi equilibrati a livello sia nazionale che locale.

In qualità di membro dell'Unione Internazionale Raiffeisen (IRU), la Federazione Cooperative Raiffeisen si impegna per la promozione a livello internazionale delle realtà cooperative.

Il movimento cooperativo altoatesino gode di un'elevata considerazione. Le organizzazioni nazionali e internazionali che fanno parte della Federazione Cooperative Raiffeisen si tengono costantemente aggiornate sull'evoluzione economica del nostro territorio e sul contributo rilevante delle Cooperative Raiffeisen alla creazione di valore aggiunto per l'Alto Adige.

IN VISITA A PALAZZO RAIFFEISEN

Nel maggio del 2022 una delegazione di giovani imprenditori agricoli argentini della provincia del Río Negro, nel nord della Patagonia, è stata ospite a Bolzano. La delegazione ha intrattenuto scambi con le e i rappresentanti della Federazione e ha visitato con

grande interesse i luoghi di produzione dei prodotti VOG a Laives.

In settembre una delegazione dell'associazione che raggruppa le cooperative del Baden-Württemberg ha fatto visita alla Federazione Cooperative Raiffeisen in Alto Adige. I vertici delle due organizzazioni si sono confrontati su questioni attuali e sulle sfide caratteristiche del settore. Sono state valutate misure contro i continui aumenti dei prezzi in agricoltura e le conseguenze della crisi energetica nonché la possibilità di organizzare comunità di energia rinnovabile (EEG) su base cooperativa.

L'associazione delle cooperative del Baden-Württemberg ha riferito inoltre sull'andamento del suo processo di riorganizzazione. Come per la Federa-



I partecipanti della delegazione della provincia di Río Negro in Argentina.



A metà settembre, una delegazione dell'associazione cooperativa Baden-Württemberg ha visitato la Federazione Cooperative Raiffeisen a Bolzano.

zione Cooperative Raiffeisen, l'obiettivo dell'organizzazione consorella di Stoccarda è rendere il più possibile esplicita la vicinanza alle socie e ai soci e accrescere la digitalizzazione e l'efficienza dei processi aziendali.

Il fatto che in maggio si sia svolta presso il Palazzo Raiffeisen di Bolzano l'assemblea plenaria della dirigenza dell'organizzazione italiana Confcooperative è anch'esso un segno delle buone relazioni che la Federazione intrattiene per rappresentare i propri interessi a livello nazionale. In questa occasione sono giunti a Bolzano direttrici e direttori delle Federazioni regionali e territoriali di tutta Italia.

LA FORMAZIONE – UN VANTAGGIO COMPETITIVO

La rappresentanza degli interessi si è realizzata concretamente anche attraverso il supporto mirato agli organismi dirigenti delle cooperative. A tal fine nell'esercizio in rassegna la Federazione ha proposto due nuovi corsi di formazione.

Con la Libera Università di Bolzano è stato organizzato il corso "Fit & Proper in Kreditgenossenschaften" (Fit & Proper nelle Cooperative di credito). L'estensione dell'offerta formativa per le e i rappresentanti delle Casse Raiffeisen si è resa necessaria perché il legislatore italiano ha introdotto requisiti più rigidi per l'accesso agli organismi dirigenti delle cooperative di credito.

I contenuti didattici del corso sono stati personalizzati per il contesto locale e corrispondono alle nuove disposizioni della rinnovata legge regionale n. 1/2000. I primi 25 diplomati e diplomate appartenenti a 19 Casse Raiffeisen hanno già ottenuto l'attestato di frequenza del corso.

Anche le cooperative sociali hanno espresso il desiderio di migliorare le proprie competenze nel campo della gestione aziendale. Il centro di competenza per il settore sociale ha sviluppato quindi il progetto di un corso interdisciplinare che ha riscosso grande interesse in questo settore ed è stato

realizzato con grande soddisfazione delle e dei partecipanti.

Ha riscosso grande consenso anche il primo incontro delle nuove socie e dei nuovi soci della Federazione Casse Raiffeisen, svoltosi il 24 marzo 2022. La manifestazione ha evidenziato l'apprezzamento della Federazione nei confronti dei suoi nuovi membri e ha rappresentato un forum per la condivisione e la conoscenza reciproca.

TAVOLA ROTONDA "DIGITALIZZAZIONE IN AGRICOLTURA"

Nel 2021 sono stati istituiti tavoli di lavoro strategici su temi settoriali. Nell'esercizio in rassegna in base a questi tavoli sono stati avviati molti progetti e sono stati portati avanti quelli già esistenti; in questo modo si è rafforzata anche la rete Raiffeisen.

La tavola rotonda "Digitalizzazione in agricoltura", ad esempio, ha avviato l'anno scorso la prima raccolta di dati sull'agricoltura. Si tratta di dati importanti per le coltivatrici e i coltivatori.



A marzo le rappresentanti e i rappresentanti delle nuove cooperative associate si sono riuniti per una festa di benvenuto presso il Raiffeisenpavillon a Bolzano.

L'obiettivo di questo progetto è raccogliere un'unica volta i dati grezzi e metterli a disposizione delle organizzazioni partecipanti attraverso interfacce definite. In questo modo si risparmieranno costi, si eviteranno ridondanze di dati e si aumenterà la sincronizzazione e la sicurezza dei dati.

Si è lavorato anche a un sistema di login unico per le varie applicazioni e portali. Il cosiddetto Single-Sign-On (SSO) richiede un'autenticazione unica e facilita l'accesso alle applicazioni per le aziende agricole. La procedura di accesso tramite SSO è inoltre semplificata dal login unico a sito web, app e portale.

STANDARD DI AUTENTICAZIONE COMUNI

Nell'esercizio in rassegna anche le e i partecipanti alla tavola rotonda "Fornitori di servizi IT per il Sistema Raiffeisen IPS" hanno lavorato a uno

standard di autenticazione comune. Lo scopo è quello di consentire un'autenticazione unica interaziendale per le applicazioni web, tenendo conto dei diversi livelli di sicurezza. La procedura di autenticazione interaziendale Single-Sign-On (SSO) si basa sul rapporto di fiducia (Trust) tra le fornitrici e i fornitori di servizi nel Sistema Raiffeisen IPS e richiede un concetto di sicurezza coordinato.

Alla fine del 2022 a tale riguardo tra le e i componenti del Consiglio di amministrazione della Federazione Cooperative Raiffeisen, della Cassa Centrale Raiffeisen, di Raiffeisen Servizi Assicurativi, di RIS S.c.r.l., della Cooperativa Raiffeisen IPS e di Konverto è stato concluso un accordo per l'utilizzo del SSO e delle linee guida concordate sulla sicurezza.

La tavola rotonda "Fornitori di servizi IT per il Sistema Raiffeisen IPS" ha discusso inoltre la possibilità di intro-

durare Microsoft 365 come piattaforma collaborativa nel Sistema Raiffeisen IPS. La piattaforma è già utilizzata dalle e dai partner all'interno dell'Organizzazione.

RAPPRESENTANZA DI INTERESSI PER LE CASSE RAIFFEISEN

Il Consiglio di Coordinamento del Sistema IPS Raiffeisen, sancito dallo statuto, approfondisce gli interessi delle Casse Raiffeisen e li coordina con le e i partner all'interno dell'Organizzazione. Nello scorso esercizio è stato adeguato e implementato il Codice di comportamento per la salvaguardia delle disposizioni in materia di concorrenza. Alla Federazione Cooperative Raiffeisen è stata assegnata la funzione di responsabile antitrust: questa figura ha una funzione consultiva e supporta le Casse Raiffeisen e le e i partner all'interno dell'Organizzazione nella loro attività quotidiana, sensibilizzandoli sulle



Comitato Donne alla guida delle cooperative: rendere più visibile il ruolo delle donne attraverso un linguaggio equo.

disposizioni in tema di concorrenza per evitare che si verifichino violazioni di tali norme.

Sono stati compiuti passi importanti anche nelle aree dello sviluppo delle risorse umane e della pianificazione del turnover, come l'elaborazione di un concetto di sviluppo delle risorse umane e di linee guida per la pianificazione della successione nelle posizioni chiave. Il tema risulta più attuale che mai a causa dell'imminente cambio generazionale nel Sistema Raiffeisen IPS.

COOPERATIVA RAIFFEISEN – PER ME E PER L'ALTO ADIGE

In qualità di organizzazione di vertice del movimento cooperativo secondo lo spirito di Friedrich Wilhelm Raiffeisen, la Federazione Cooperative Raiffeisen ha nel suo logo la cuspide, che rappresenta il simbolo internazionale del movimento cooperativo Raiffeisen. La Federazione a Bolzano e le Casse

Raiffeisen in Alto Adige utilizzano da sempre nella loro grafica l'immagine delle due teste di cavallo incrociate.

Questo ora sarà concesso anche alle cooperative di altri settori grazie a una strategia di marchio lanciata nell'esercizio appena trascorso. Obiettivo dell'uso esteso della cuspide è rafforzare l'affiliazione delle Cooperative Raiffeisen e rendere più comprensibile alla popolazione altoatesina lo straordinario valore aggiunto di ogni cooperativa Raiffeisen. Le prime cooperative associate interessate hanno già fatto richiesta di utilizzare il marchio "Cooperativa Raiffeisen – Per me e per l'Alto Adige".

ESPRIMERSI IN MODO EQUILIBRATO

Un ulteriore elemento d'immagine è il linguaggio utilizzato dalla Federazione. Finora sia nella comunicazione interna che in quella esterna è stata utilizzata la

sola forma maschile. Tuttavia vari studi hanno dimostrato che questo può portare le donne, consciamente o inconsciamente, a sentirsi non ascoltate o addirittura escluse, per cui il Comitato Donne alla guida delle cooperative ha deciso di occuparsi di questo tema. Nella sua "Agenda 2024" il gruppo si è dato il compito di introdurre nell'Organizzazione Raiffeisen un linguaggio più equilibrato. Dopo un confronto intenso ha redatto il manuale "Esprimersi in modo equilibrato" e l'ha presentato a tutte le commissioni.

Utilizzando i mezzi della comunicazione consapevole il manuale riflette anche nel linguaggio i pilastri più importanti del cooperativismo, come la correttezza, la solidarietà e l'uguaglianza.

Partecipazioni

La Federazione Cooperative Raiffeisen come rappresentante di interessi e creatrice di reti

Le partecipazioni creano preziose sinergie e agevolano la collaborazione nel mondo cooperativo.

Un partner importante nella rete strategica della Federazione Cooperative Raiffeisen è la Confederazione Cooperative Italiane (Confcooperative). Questa federazione fondata nel 1919 è una delle organizzazioni più importanti del movimento cooperativo italiano, poiché rappresenta oltre 17.000 aziende aderenti e 3,1 milioni di socie e soci di cooperative.

Una delle otto associazioni di settore presenti nella Confcooperative è la Federazione Italiana delle Banche di Credito Cooperativo (Federcasse), che rappresenta l'organizzazione di riferimento delle cooperative di credito italiane di cui fanno parte anche le Casse Raiffeisen. Questa associazione è il primo referente della Federazio-

ne Cooperative Raiffeisen quando si tratta di far valere gli interessi e le esigenze delle Casse Raiffeisen sul piano nazionale.

Un ruolo fondamentale nel dialogo internazionale per quanto riguarda gli interessi del movimento cooperativo è svolto dalla federazione Raiffeisen austriaca (ÖRV), di cui la Federazione Cooperative Raiffeisen è socia straordinaria dal 2020.

Oltre a essere membro di varie associazioni e istituzioni, la Federazione Cooperative Raiffeisen detiene anche partecipazioni in imprese che rivestono un'importanza istituzionale o economicostrategica per l'Organizzazione Raiffeisen. Tra le più recenti figurano quelle nel Consorzio Italiano Biogas e Gassificazione e nella Fondazione Internazionale "Tertio Millennio".

Una partecipazione di carattere istituzionale è quella in Raiffeisen Mutualitätsfonds S.p.A. Sfruttando il proprio status di associazione di rappresentanza riconosciuta, la Federazione delle Cooperative Raiffeisen nel 1992 ha istituito un proprio fondo mutualistico per le cooperative associate. Nell'esercizio a cui si fa riferimento sono state evase, in conformità delle dispo-

sizioni legali e statutarie, 42 richieste di contributi, 39 delle quali sono state valutate positivamente. Sono stati concessi contributi per un totale di 1,96 milioni di euro e derogati 255 contributi già approvati per un totale di 1,8 milioni di euro.

Altre partecipazioni di carattere istituzionale sono quelle in Cassa Centrale Raiffeisen dell'Alto Adige S.p.A., in RIS S.c.r.l., in CISCRA S.p.A., in Solution S.p.A., in Iccrea Banca S.p.A., nell'Internazionale Raiffeisen Union (IRU) e nell'associazione iDEE che si occupa di tutelare gli interessi delle donne presenti nel management delle cooperative di credito.

Tra le partecipazioni di tipo economicostrategico figurano quella nella società di assicurazioni Assimoco S.p.A., in Raiffeisen Servizi Assicurativi S.r.l. SB, in Konverto S.p.A., in Raiffeisen Energy S.r.l. e in Sprint Italia S.r.l.

Queste società hanno registrato nell'esercizio in rassegna un andamento positivo ottenendo risultati soddisfacenti.

Partecipazioni strategiche

Confederazione Cooperative Italiane C.C.I. (Roma)	Società di ricerca cooperativistica presso l'Università di Münster – Germania	Fondo di Garanzia Istituzionale FGI (Roma)
Federazione Italiana delle Banche di Credito Cooperativo – Casse Rurali ed Artigiane FEDERCASSE (Roma)	Accademia Europea EURAC (Bolzano)	Istituto internazionale di ricerca cooperativistica dell'arco alpino IGA (Innsbruck – Austria)
Federazione Austriaca Raiffeisen (Vienna)	CIB – Consorzio Italiano Biogas e Gassificazione (Lodi)	iDEE (Roma)
Unione internazionale Raiffeisen IRU (Bonn – Germania)	Piattaforma per il rurale (Bolzano)	Società di mutuo soccorso Mutual Help (Bolzano)
	Associazione Palisco (Bolzano)	

Partecipazioni

Cassa Centrale Raiffeisen dell'Alto Adige S.p.A. (Bolzano)	Società di assicurazioni Assimoco S.p.A. (Milano)	Konverto S.p.A. (Bolzano)
Raiffeisen Mutualitätsfonds S.p.A. (ex legge 59/92, Bolzano)	Raiffeisen Servizi Assicurativi S.r.l. SB (Bolzano)	Raiffeisen Information Service società consortile a responsabilità limitata (Bolzano)
Tipografia e società di distribuzione interregionale delle banche di credito cooperativo CISCRA S.p.A. (Rovigo)	Ecra S.r.l. (Roma)	Raiffeisen Energy S.r.l. (Bolzano)
ICCREA Banca S.p.A. (Roma)	Confcooper Soc.coop. (Roma)	
Solution S.p.A. (Bolzano)	Sprint Italia S.r.l. (Bolzano)	



Organi della Federazione

Consiglio di Amministrazione

Presidente:

Herbert Von Leon, Merano

1° Vicepresidente:

Paulina Schwarz, Meltina

2° Vicepresidente:

Alois Karl Alber, Castelbello-Ciardes

Michael Bradlwarter, Bolzano

Georg Egger, Avelengo

Karl Hofer, San Leonardo in Passiria

Nikolaus Kerschbaumer, Laion

Georg Kössler, Appiano

Thomas Oberhofer, Laces

Kaspar Platzer, Lana

Eva Pramstrahler, Lagundo

Johannes Runggaldier, Merano

Andreas Sapelza, Monguelfo-Tesido

Harald Werth, Gargazzone

Johann Josef Spechtenhauser, Lasa

Andreas Tappeiner, Lasa

Ursula Thaler, Nova Ponente

Comitato Esecutivo

Herbert Von Leon, Merano

Paulina Schwarz, Meltina

Alois Karl Alber, Castelbello-Ciardes

Andreas Sapelza, Monguelfo-Tesido

Harald Werth, Gargazzone

Collegio Sindacale

Presidente:

Josef Auer, Bolzano

Sindaco Effettivo:

Andreas Jud, Valdaora

Florian Kiem, Merano

Sindaco Supplente:

David Feichter, Merano

Manuela Hochrainer, Prati/Val di Vizze

Direzione

Robert Zampieri, Direttore Generale

Christian Tanner, Vicedirettore

Responsabili Area

Banche & Promozione della Cooperazione

Andreas Mair am Tinkhof

Consulenza Aziendale & Comunicazione

Astrid Schweigg

Amministrazione del Personale & del Lavoro

Luisa Nena

Strategia & Assistenza Soci

Florian Pedron

Area Legale

Michael Obrist

Amministrazione & IT

Markus Prast

Tematiche Sociali & Formazione

Christian Tanner

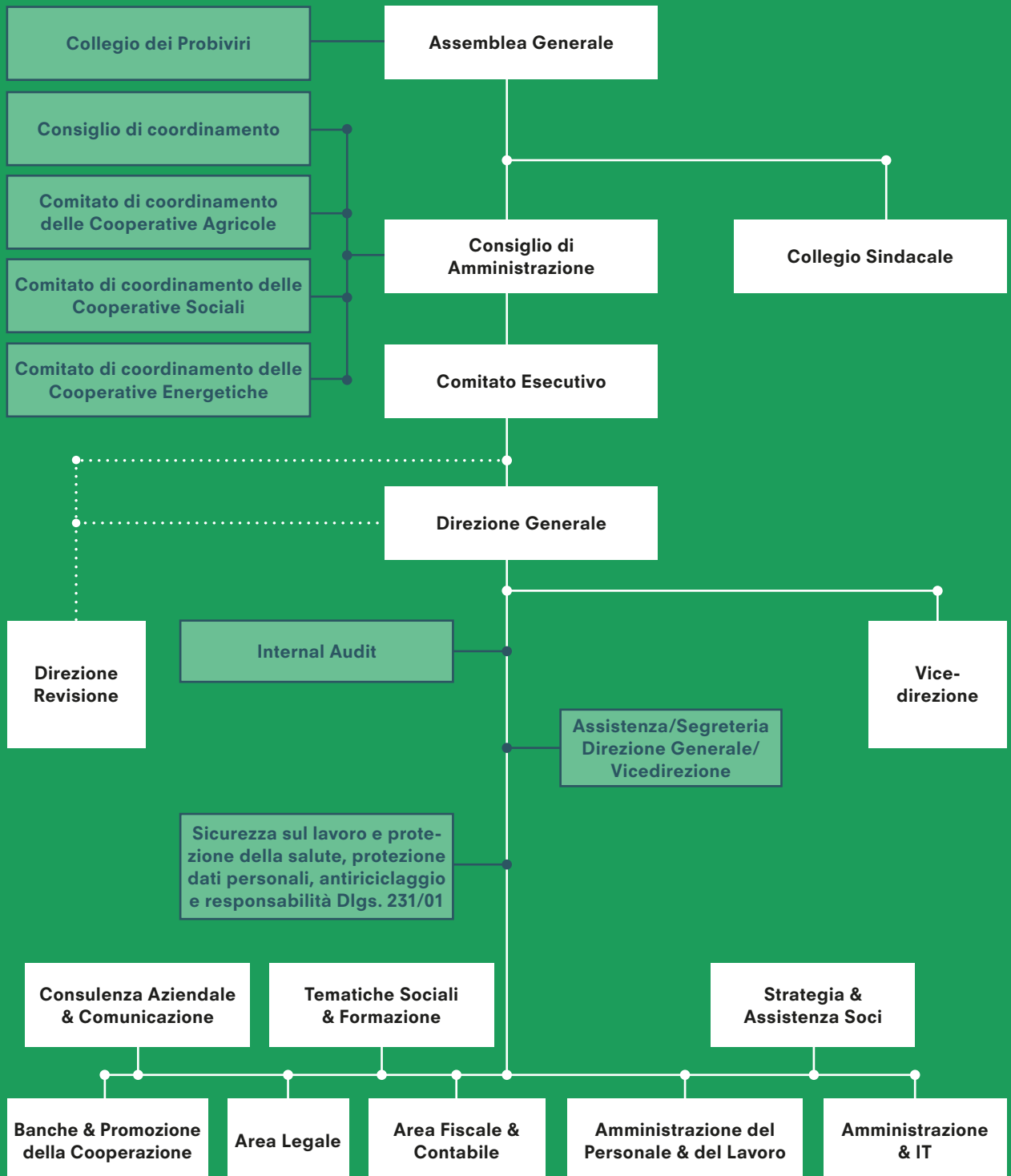
Area Fiscale & Contabile

Markus Fischer

Direzione di Revisione

Tomas Bauer, Direttore di Revisione

L'organigramma della Federazione Cooperative Raiffeisen



Direzione di Revisione

Le normative diventano sempre più complesse

Norme e leggi sempre più ampie e complesse influenzano l'attività della Federazione; comunque alle cooperative associate è stata certificata una gestione corretta e prudente.

Nell'esercizio in rassegna sono state eseguite 187 revisioni, di cui due commissionate direttamente dall'Ufficio Sviluppo della cooperazione. Si è trattato di 151 revisioni biennali e 36 annuali. Per 92 cooperative sono state effettuate le revisioni legali obbligatorie e per un'altra cooperativa una revisione legale volontaria.

Nell'ambito dell'attività di controllo in sei cooperative sono state riscontrate gravi irregolarità ai sensi della legge regionale 5/2008 (l'anno precedente erano otto), mentre per un'altra cooperativa si sta esaminando la possibilità di proseguire l'attività in modo adeguato. Per tre cooperative sono state presentate all'Ufficio Sviluppo della cooperazione richieste di modifica dell'iscrizione nel registro delle cooperative. In tutti i casi è stata informata l'autorità di vigilanza competente. I controlli effettuati evidenziano come per tutte le cooperative, soprattutto per quelle più piccole, stia diventando sem-

pre più difficile rispettare norme sempre più complesse. A questo si aggiunge la difficoltà di reperire collaboratrici e collaboratori professionalmente qualificati. "Una governance aziendale competente e regolare, attenta all'economia, è di fondamentale importanza per la stabilità delle cooperative. Questo vale soprattutto, ma non solo, nel settore delle cooperative sociali", spiega il Direttore di Revisione Thomas Bauer.

Il cambiamento climatico sta avendo effetti concreti ed evidenti sulle attività delle cooperative associate. Per esempio le cooperative energetiche che producono elettricità tramite centrali idroelettriche hanno registrato diminuzioni consistenti del fatturato. A causa della diminuzione delle precipitazioni e del perdurare della siccità, in alcuni casi la produzione si è ridotta fino al 55% rispetto allo scorso anno.

CONTROLLO DI QUALITÀ GARANTITO

Nell'anno in rassegna la formazione e l'aggiornamento continui hanno garantito l'alta qualità delle procedure di verifica. Per esempio i revisori hanno affrontato temi quali gli standard internazionali di verifica (ISA), le normative per il contrasto del riciclaggio di denaro, i principi per un bilancio corretto (OIC, IAS/IFRS) e delle nuove tecniche per le revisioni legali (Continuous Auditing).

Al fine di migliorare l'efficacia della comunicazione con i decisori delle cooperative associate da controllare, nell'esercizio in rassegna si è tenuto un corrispettivo corso di formazione. La partecipazione al convegno dei revisori della federazione cooperativa e Raiffeisen tedesca (DGRV) ha consentito un'importante condivisione di conoscen-

ze specialistiche a livello internazionale. La società di revisione UNIAUDIT ha verificato la qualità delle revisioni legali della Direzione di Revisione, rilasciando una valutazione positiva. All'inizio del 2023, l'Autorità di vigilanza sui revisori legali in Italia, la Consob, ha avviato l'ispezione di tre incarichi di revisione selezionati.

In collaborazione con le altre associazioni locali di rappresentanza cooperativa sono state elaborate nelle cooperative delle linee guida per chi effettua le revisioni in relazione al tema "Strutture organizzative, amministrative e contabili adeguate". Le linee guida sono state presentate nel corso di una manifestazione presso la Federazione Cooperative Raiffeisen. Le cooperative associate mostrano uno sviluppo stabile e in generale dispongono dei requisiti per affrontare le sfide future. Il monitoraggio delle cooperative da parte della Direzione di Revisione della Federazione Cooperative Raiffeisen continua a dare il suo contributo.



Thomas Bauer,
Direttore di Revisione

Tematiche Sociali e Formazione

La formazione è la chiave del successo

“Quando si tratta di gestire le sfide del futuro, la formazione è la chiave del successo”, afferma il Vicedirettore Christian Tanner che con l’assistenza di vari staff dirige le Unità Formazione, Sviluppo Personale, Welfare, Cooperative Sociali e Non Profit.

L’Unità Formazione fa parte della Vicedirezione insieme agli staff Salute e Sicurezza sul Lavoro, Protezione dati personali, antiriciclaggio e responsabilità d.lgs. 231/01. L’offerta formativa elaborata nell’esercizio in rassegna comprende nuove forme di trasmissione del sapere come l’evento ibrido “Digital vernetzte Arbeitswelten – Das neue Normal” (Contesti di lavoro connessi in digitale – La nuova normalità). È stato possibile partecipare alla conferenza di input sia in collegamento video che in presenza. Di particolare importanza strategica sono stati i corsi di formazione per manager sviluppati in base alle esigenze individuali e il cor-

so “Fit & Proper nelle cooperative di credito” ideato in collaborazione con la Libera Università di Bolzano per gli organi dirigenti delle Casse Raiffeisen. Oltre a supportare il processo di cambiamento nell’ambito dell’attuazione della strategia digitale “Mission2025” delle Casse Raiffeisen, l’Unità ha fatto in modo che i corsi e i seminari fossero offerti a costi contenuti in pacchetti sovvenzionati dal fondo “Formazien-da” o dal fondo “Raiffeisen Mutualitätsfonds”.

Negli anni scorsi la Federazione Cooperative Raiffeisen ha continuato a promuovere lo sviluppo delle cooperative sociali. Un corso organizzato durante l’esercizio in rassegna ha stimolato il personale dirigente dell’Area sociale a sviluppare ulteriormente le proprie capacità di gestione aziendale.

RAIFFEISEN WELFARE

Grande rilievo nell’esercizio in rassegna ha avuto l’ampliamento del sistema di welfare aziendale per le e i dipendenti. La piattaforma interattiva “Raiffeisen Welfare” offre prodotti e servizi di fornitori in prevalenza locali e assicura benefici fiscali con il ricorso ai premi sotto forma di beni e servizi. Strettamente legato al welfare aziendale è il Wechselseitiger Krankenbeistand Raiffeisen (WKR) per le e i dipendenti del Sistema Raiffeisen IPS. Un servizio simile è quello offerto dalla società di mutuo soccorso Mutual Help alle e ai dipendenti delle aziende tramite il rimborso delle spese per le prestazioni sanitarie.

RAPPRESENTANZA DI INTERESSI

La Vicedirezione rappresenta le Cooperative Raiffeisen nella Commissio-

ne regionale delle cooperative e nelle Associazioni di Categoria di Confcooperative (Federsolidarietà e Federsanità). Sono stati inoltre presentati i nuovi principi base per la collaborazione tra la pubblica amministrazione e le organizzazioni non profit del Terzo Settore (“Co-progettazione, Co-programmazione, Accreditemento”). Inoltre l’Area ha lavorato con successo alle disposizioni attuative della legge regionale sulle cooperative di comunità promulgata nel 2022 e al centro di competenza per il sistema cooperativo che sarà istituito in futuro presso la Libera Università di Bolzano.



Christian Tanner,
Vicedirettore e Responsabile Area
Tematiche Sociali & Formazione

Banche & Agevolazioni alle Cooperative

Promozione della Cooperazione

Il Raiffeisen Mutualitätsfonds tutela le cooperative associate della Federazione Cooperative Raiffeisen per migliorarne l'efficacia e supporta la fondazione di nuove cooperative.

Il fondo mutualistico fa parte della forma di distribuzione degli utili prevista dalla legge per le cooperative. Nel fondo confluiscono il 3% degli utili delle cooperative associate nonché il patrimonio residuo di ogni cooperativa in caso di scioglimento.

“In qualità di associazione di rappresentanza riconosciuta, la Federazione Cooperative Raiffeisen ha sfruttato l'opportunità di costituire un proprio fondo mutualistico per le cooperative associate. In tal modo è possibile amministrare autonomamente i fondi versati dalle cooperative e assegnare i contributi”, spiega il Responsabile dell'Area Andreas Mair am Tinkhof.

Il Raiffeisen Mutualitätsfonds è uno strumento importante e offre vantaggi concreti alle cooperative associate, coltivando in modo particolare il contatto diretto e lo scambio immediato con le cooperative. Una tappa importante dell'esercizio in rassegna è stata la seduta del Consiglio di Amministrazione e del Collegio Sindacale presso il maso Burger Hof della Cooperativa sociale EOS a Braies, che ha reso

possibile conoscere da vicino il lavoro concreto e straordinario di questa cooperativa sociale per bambini, giovani e famiglie.

STAFF ORGANIZZATIVO PER LE CASSE RAIFFEISEN

Sotto la responsabilità dell'Area ricade anche lo “Staff organizzativo” che coordina i Comitati e i Comitati tecnici del Sistema Raiffeisen IPS. Lo Staff organizzativo si occupa di supportare e coordinare i temi e le problematiche sollevate dalle Casse Raiffeisen. Questi vengono trattati nei Comitati tecnici che hanno un ruolo particolare nelle dinamiche del Sistema in quanto definiscono i processi e le priorità e sfruttano le sinergie di un'azione coordinata. I tre Comitati tecnici Innovazione, Marketing & Sponsorizzazioni e Amministrazione & Organizzazione nell'esercizio in rassegna si sono riuniti in totale ventisette volte.

SCAMBIO INTERNAZIONALE

L'idea cooperativa di svolgere attività economiche condivise è diffusa in tutto il mondo e suscita grande interesse, perché le cooperative consentono lo sviluppo economico e la partecipazione sociale di ampie fasce della popolazione. La Federazione Cooperative Raiffeisen è un partner molto richiesto per quanto riguarda gli scambi con le organizzazioni internazionali. Nell'esercizio in rassegna una delegazione di giovani imprenditori agricoli della provincia argentina del Rio Negro, nel nord della Patagonia, ha visitato il Palazzo Raiffeisen a Bolzano e si è informata sull'andamento della frutticoltura in Alto Adige. I visitatori argentini sono rimasti molto impressionati dal buon funzionamento del sistema cooperativo, che attraverso la collaborazione organizzata garantisce la sopravvivenza economica anche delle piccole aziende agricole.

NETWORKING E DIALOGO

Particolare attenzione è stata dedicata alla condivisione regolare di informazioni all'interno dell'Organizzazione Raiffeisen. I Comitati di coordinamento settoriali per l'agricoltura, l'energia e le cooperative sociali si sono riuniti undici volte. Il Consiglio di Coordinamento del Sistema Raiffeisen IPS ha effettuato nell'esercizio in rassegna sette sedute. Nei distretti sono state organizzate serate periodiche di formazione per le mandatarie e i mandataristi delle Casse Raiffeisen.

Si sono svolti regolarmente anche incontri con l'Autorità di vigilanza bancaria italiana incentrati sull'evoluzione dell'economia altoatesina e sulla situazione delle attività con svolte con la clientela delle Casse Raiffeisen.

Oltre a provvedere alla gestione dei mutui casa nell'ambito di una convenzione con la Provincia Autonoma di Bolzano, l'Area designa anche il Segretario della Commissione regionale ABI.



Andreas Mair am Tinkhof,
Responsabile Area Banche &
Agevolazioni alle Cooperative

Area Legale

Consulenza di qualità per compiti complessi

L'Area Legale fornisce consulenza, assistenza e formazione di qualità in diverse aree legali e sviluppa soluzioni specifiche per la Federazione Cooperative Raiffeisen e le sue socie e i suoi soci.

Una delle competenze principali dell'Area è la consulenza in materia di diritto contrattuale. L'Area offre assistenza nella cessione di aziende, redige contratti di locazione e regola una grande varietà di forme di cooperazione tra aziende. L'Area predispone anche, nell'ambito dei progetti corrispondenti, i modelli di contratto per diversi prodotti bancari, come la nuova carta di debito, il pegno o il contratto di servizio per i titoli.

Nell'esercizio in rassegna le e i dipendenti hanno elaborato le innovazioni di legge per le aziende socie, condividendo sulla piattaforma online "Raiffeisen Wissen". "Regular Updates" hanno aggiornato le Casse Raiffeisen sulle modifiche specifiche delle leggi e delle norme nazionali ed europee.

L'Area ha assistito le socie e i soci nello svolgimento delle assemblee annuali e delle elezioni degli organi direttivi. Nell'elezione degli organi direttivi nelle Casse Raiffeisen sono stati applicati per la prima volta i requisiti per le e i

rappresentanti regolati dalla legge regionale n. 1/2000, che riguardano soprattutto l'esperienza professionale, la professionalità e la competenza. L'Area ha assistito le Casse Raiffeisen nella valutazione dell'idoneità delle potenziali candidate e dei potenziali candidati per l'incarico nei Consigli di amministrazione o nei Consigli di vigilanza. Nell'ambito del corso organizzato con la Libera Università di Bolzano "Fit & Proper in Kreditgenossenschaften" (Fit & Proper nelle Cooperative di credito) l'Area ha ricoperto un ruolo significativo nella formazione mirata relativa alle basi giuridiche per gli organi direttivi delle banche. Nell'anno in esame la Banca d'Italia ha emanato nuove linee guida per la composizione e le modalità operative dei Consigli di amministrazione delle piccole banche. L'Area ha supportato le Casse Raiffeisen nella loro implementazione, ha sviluppato un piano di analisi e uno di azione e ha predisposto il controllo di qualità per i piani di azione della banca. Inoltre ha rielaborato le linee guida per gli stipendi e gli incentivi delle Casse Raiffeisen in conformità di una norma dell'Autorità Bancaria e ha tenuto conto di una politica retributiva neutrale dal punto di vista del genere e basata su criteri di sostenibilità.

NUOVO CODICE DI COMPORTAMENTO

Nell'esercizio in rassegna è stato elaborato un nuovo codice di comportamento per il rispetto delle disposizioni relative alla concorrenza nel Sistema Raiffeisen IPS. Il codice sostituisce quello del 2015 e supporta le socie e i soci del Sistema Raiffeisen IPS nel soddisfare le disposizioni relative alla concorrenza. Inoltre la Federazione Cooperative Raiffeisen è disponibile in veste di consulente nella sua funzione di responsabile antitrust.

Nell'esercizio in rassegna un numero crescente di clienti ha presentato ricorso contro le banche. L'Area Diritto ha assistito le Casse Raiffeisen nei procedimenti legali, che sono stati definiti attraverso il sistema di risoluzione extragiudiziale delle controversie nel settore bancario e finanziario ABF ("Arbitro Bancario Finanziario"). La maggior parte dei procedimenti riguardava truffe nei bonifici online o nei pagamenti con carta di credito.

Nell'ambito dei molteplici compiti di protezione dei dati, l'Area ha redatto un corpus normativo per l'organizzazione e la gestione della videosorveglianza nella Federazione Cooperative Raiffeisen. Questa misura si basa sulle "Linee guida sul trattamento dei dati personali attraverso dispositivi video" europee. È stato avviato lo sviluppo di un pacchetto di misure per le cooperative associate.

L'Area Diritto ha sostenuto dal punto di vista del diritto cooperativo il progetto promosso durante l'esercizio in rassegna dalla Federazione Cooperative Raiffeisen per l'implementazione e la fondazione di cooperative energetiche, elaborando a questo scopo degli statuti modello.



Michael Obrist,
Responsabile Area Legale

Area Fiscale & Contabile

Cessione dei crediti d'imposta

L'Area Fiscale e Contabile informa e assiste le cooperative associate in merito alle questioni contabili e fiscali fornendo servizi correlati. I numeri dimostrano l'entità del lavoro svolto.

Nell'esercizio in rassegna le Casse Raiffeisen e la Cassa Centrale Raiffeisen dell'Alto Adige hanno acquistato crediti d'imposta da interventi di recupero edilizio, superbonus, ecobonus e sconti in fattura per un ammontare di 182 milioni di euro. Sono stati inoltre trasferiti crediti d'imposta alle società dell'Organizzazione Raiffeisen per garantire la disponibilità per ulteriori acquisti. L'Area ha redatto a tale scopo 1.875 relazioni di controllo.

L'Area ha supportato le Casse Raiffeisen nella compensazione e nella conversione delle perdite fiscali derivanti da riprese di valore su crediti. È riuscita a convertire le perdite fiscali in crediti d'imposta DTA per un importo di 990.000 euro e a compensarle mediante modello F24. Anche l'incremento del patrimonio netto ACE ha potuto essere convertito in alcune Casse Raiffeisen in credito d'imposta per un totale di 915.000 euro, compensato tramite modello F24.

Le cooperative associate hanno ricevuto ampia assistenza nel calcolo, nella compensazione nel modello F24

e nella presentazione all'Agenzia delle Entrate delle comunicazioni relative ai crediti d'imposta per i costi dell'elettricità e del gas naturale. Per le imprese che hanno ricevuto contributi per il Covid-19, l'Area ha presentato all'Agenzia delle Entrate la necessaria autodichiarazione giurata.

DICHIARAZIONE DEI REDDITI E COMUNICAZIONI ALL'AGENZIA DELLE ENTRATE

Nell'esercizio 2022 l'Area ha redatto 370 dichiarazioni dei redditi IRES, 335 dichiarazioni IRAP, 382 dichiarazioni di sostituti d'imposta e 325 dichiarazioni IVA annuali e le ha inoltrate telematicamente. Gli oneri fiscali derivanti da IRES, IRAP e GIS per le cooperative associate e le e i clienti ammontano in totale a 26,67 milioni di euro. Tramite modello F24 sono stati versati 242 milioni di euro di imposte e contributi sociali e compensati crediti d'imposta per 66 milioni. Il team ha effettuato tramite i vari canali telematici dell'Agenzia delle Entrate (Entratel, SDI) 221.000 invii (fatture elettroniche, dichiarazioni dei redditi e comunicazioni).

CONTROLLI FISCALI, CARTELLE ESATTORIALI E RICORSI ALLA COMMISSIONE TRIBUTARIA

L'Area ha rappresentato le cooperative in occasione di verifiche fiscali della Guardia di Finanza e avvisi di accertamento dell'Agenzia delle Entrate nonché davanti alle Commissioni tributarie di primo e secondo grado. Le comunicazioni dell'Agenzia delle Entrate relative al pagamento delle imposte arretrate hanno potuto essere annullate di norma attraverso la procedura di autotutela.

SERVIZI CONTABILI

Nell'esercizio in rassegna l'Area ha curato la contabilità di 210 coopera-

tive, società, consorzi e associazioni dei settori più disparati, con un attivo di bilancio complessivo di 292 milioni di euro e un patrimonio netto di 177 milioni di euro. Sono state presentate al Registro delle imprese di Bolzano 703 comunicazioni (documentazione di bilancio, registrazione del rinnovo delle cariche sociali, registrazione dei luoghi di lavoro, comunicazioni SUAP).

SUPPORTO PER L'ASSISTENZA FISCALE - MODELLO 730

L'Area ha fornito informazioni per l'assistenza fiscale a 56 aziende associate. In questo modo già nel luglio 2022 è stato possibile ottenere il rimborso di crediti d'imposta per 942 dipendenti delle cooperative, per un importo di 1,58 milioni di euro.



Markus Fischer,
Responsabile Area Fiscale & Contabile

Amministrazione del Personale e del Lavoro

Trattative e supporto

Dopo tre anni di pandemia e parecchie misure di protezione contro la diffusione del Coronavirus, nell'esercizio 2022 le aziende associate hanno dovuto confrontarsi nuovamente con grandi sfide. A seguito della guerra tra Russia e Ucraina i prezzi dell'energia sono esplosi e l'inflazione è cresciuta con un ritmo che non si registrava da decenni.

Nel 2022 le Unità dell'Area Amministrazione del Personale e del Lavoro sono state molto impegnate: nel primo semestre le cooperative associate hanno cercato di tornare alla normalità incorporando nella loro attività quotidiana le lezioni apprese in questo periodo. In seguito la guerra in Ucraina ha provocato un incremento inatteso dei prezzi e il tasso di inflazione è salito costantemente. Malgrado tutto ciò l'Area è riuscita a fornire alle socie e ai soci un supporto professionale e a gestire tutte le richieste di audit, consulenze relative ai salari e al diritto del lavoro e

conciliazioni. Sono stati adeguati numerosi regolamenti e contratti individuali, soprattutto per soddisfare i requisiti di diritto del lavoro in materia di telelavoro.

FRINGE BENEFITS E "RAIFFEISEN WELFARE"

Il sistema "Raiffeisen Welfare" dà la possibilità alle imprese di corrispondere alle proprie e ai propri dipendenti, tramite una piattaforma apposita, premi di risultato sotto forma di beni e servizi beneficiando di agevolazioni fiscali. Nell'esercizio in rassegna le disposizioni del diritto del lavoro in materia di compensi in natura (i cosiddetti "fringe benefits") sono state notevolmente ampliate prevedendo nuove forme di retribuzione. Per esempio le e i dipendenti hanno potuto ricevere buoni benzina, il rimborso delle bollette personali di luce, gas e acqua o buoni di spesa generici fino a 3.000 euro. Molte cooperative associate hanno offerto anche piani di welfare per le proprie e i propri dipendenti al di fuori della piattaforma. L'Area ha supportato le aziende nella formulazione dei regolamenti e nella loro applicazione per la valutazione degli stipendi.

CONTRATTI COLLETTIVI STIPULATI CON SUCCESSO

Nell'esercizio in rassegna, nel corso di trattative collettive con i sindacati sono stati stipulati numerosi accordi. In giugno le parti sociali hanno firmato a Roma il rinnovo del contratto collettivo nazionale per le e i dipendenti delle cooperative di credito. A livello locale è stato rinegoziato il contratto integrativo provinciale delle Casse Raiffeisen. I premi di risultato, calcolati ed erogati secondo i criteri del contratto integrativo nazionale rinnovato nel 2020, sono stati applicati per la prima volta nel 2022.

L'accordo relativo al trattamento economico per le cooperative ortofrutticole è stato firmato nel 2022, mentre in parallelo

si sono svolte le trattative per le cooperative sociali e per le case di riposo e di cura a gestione privata. Il loro contratto collettivo è stato rinnovato nell'ottobre 2022. L'Area inoltre ha assicurato che i rinnovi nazionali e territoriali dei contratti collettivi per le e i dirigenti dell'agricoltura, dei consorzi di bonifica, delle scuole private (AGIDAE e ANINSEI), dei grafici, dei metalmeccanici, delle assicurazioni e delle operaie e degli operai agricoli fossero applicati entro i termini stabiliti nella valutazione degli stipendi e che le norme fossero elaborate e comunicate.

FAMILY ACT E DECRETO TRASPARENZA

La nuova legge sulla famiglia ("Family Act") ha imposto all'Area di fornire alle aziende associate una consulenza completa sul pacchetto di misure a favore delle famiglie con figli. Anche il nuovo Decreto Trasparenza, che impone alle datrici e ai datori di lavoro importanti obblighi e doveri di comunicazione nei confronti delle proprie e dei propri dipendenti, ha posto particolari sfide alle Unità di Consulenza e Servizi.



Luisa Nena,
Responsabile Area Amministrazione
del Personale & del Lavoro

Consulenza Aziendale & Comunicazione

Sostenibilità in primo piano

L'Area sviluppa e offre servizi di consulenza aziendale e di marketing, stime di immobili e servizi di tecnologia energetica. Nell'esercizio in rassegna il tema della sostenibilità è stato particolarmente presente nelle agende delle singole unità.

L'Unità Consulenza Aziendale ha assistito le cooperative associate nell'elaborazione di una strategia di sostenibilità e nella corrispondente integrazione nella pianificazione aziendale. L'Unità Servizi Tecnici ha supportato l'elaborazione della sezione dedicata alle tecnologie energetiche nei report sulla sostenibilità. L'Unità Marketing ha organizzato, in collaborazione con la Cassa Centrale Raiffeisen e con Ethical Banking, un evento di avvio sul tema "Raiffeisen together for future. Diamo al denaro la giusta direzione".

SUPPORTO MIRATO ED EDUCAZIONE FINANZIARIA

Con i mezzi del Fondo centrale per la promozione sono stati elaborati e attuati progetti per le attività commerciali e di comunicazione delle Casse Raiffeisen. Degna di nota è la campagna d'immagine "Un bene per il territorio, la sua gente e la sua economia" ideata dall'Unità Marketing nella primavera del 2022.

L'Unità ha attuato iniziative che promuovono l'educazione finanziaria dei bambini e dei giovani. Oltre a un'intensa collaborazione con le scuole ha realizzato il gioco da tavolo "My Money Kids" e implementato la seconda edizione della challenge finanziaria con oltre settemila partecipanti.

Inoltre le sponsorizzazioni con le risorse del fondo promozione centrale hanno costituito una parte sostanziale del mix di comunicazione. Nell'esercizio in rassegna il Fondo di Solidarietà Raiffeisen ha supportato numerose organizzazioni di pubblica utilità e ha prestato attivamente aiuto in situazioni di emergenza.

L'Unità Consulenza Aziendale ha assistito il settore lattiero-caseario altoatesino nel riposizionamento strategico e in varie fusioni. Per fornire consulenza mirata alle cooperative associate sono stati ripresi e applicati nuovi metodi di gestione come il metodo OKR, un sistema innovativo, agile e trasparente basato su obiettivi e risultati chiave.

STIMA DI BENI IMMOBILI

La verifica dell'attività dell'Unità Servizi Tecnici attraverso la società di revisione ReviGen ha portato nell'esercizio in esame a un risultato positivo. ReviGen ha attestato che nell'esecuzione delle stime immobiliari sono stati soddisfatti i requisiti strutturali, etici e contrattuali oltre alla qualità delle perizie in conformità del regolamento della Federazione Cooperative Raiffeisen.

Il numero di stime di immobili residenziali effettuate è aumentato del 56% in un periodo di cinque anni.



Astrid Schweigg,
Responsabile Area Consulenza
Aziendale & Comunicazione

Strategia & Assistenza Soci

Intensificare i contatti con i soci

L'Area ha provveduto a garantire uno scambio intenso e diretto con le socie e i soci occupandosi delle loro richieste ed esigenze. In parallelo sono state supportate iniziative di startup e le cooperative di nuova costituzione sono state assistite nei loro primi passi imprenditoriali.

Nell'esercizio in rassegna per la prima volta gli addetti all'assistenza alle socie e ai soci hanno potuto svolgere le loro mansioni senza le restrizioni dovute alla pandemia. Il rapporto con le realtà associate è stato altrettanto stretto e intenso. Sono state visitate quasi centocinquanta cooperative associate e sono stati mantenuti contatti attivi.

Gli addetti all'assistenza soci hanno supportato le e i consulenti specialisti nella Federazione Cooperative Raiffeisen con informazioni specifiche inerenti al loro settore. Un ruolo particolare hanno avuto i team settoriali, tramite i quali sono state condivise informazioni sulle tendenze più attuali nei singoli settori. Per avere una visione diretta di ciò che accade nelle cooperative sono stati organizzati in loco incontri dei team settoriali.

TRENTASEI INIZIATIVE DI STARTUP

Un'unità importante per la politica cooperativa è quella che si occupa dell'assistenza alle iniziative di startup. L'Unità è il referente di tutti coloro che hanno un'idea imprenditoriale e intendono realizzarla nella forma giuridica di una cooperativa. Le addette e gli addetti all'assistenza alle startup verificano se l'idea imprenditoriale è compatibile con il mercato ed economicamente sostenibile.

Nell'esercizio in rassegna sono state sostenute trentasei iniziative di startup e assistite nella fase di avvio e di sviluppo varie cooperative appena fondate. La maggior parte delle iniziative ha riguardato i segmenti Agricoltura e Cooperative Sociali & Non Profit. Entrambi i team settoriali hanno supportato le e i dipendenti incaricati delle consulenze fornendo input e impulsi preziosi.

Un aspetto particolarmente importante dell'assistenza alle startup è stata la collaborazione intersettoriale per lo sviluppo di comunità energetiche

organizzate secondo il modello cooperativo.

RAGGIUNGIBILITÀ

Il Service Center ha contribuito in maniera sostanziale nell'esercizio in rassegna a migliorare il contatto con le e i dipendenti della Federazione Cooperative Raiffeisen negli orari di lavoro centrali, ossia dalle 8 alle 18. Ogni mese sono giunte oltre duemila telefonate, mentre ottomila richieste sono state accolte e inoltrate digitalmente alle unità competenti.

Nell'esercizio in rassegna la maggior parte delle Aree della Federazione Cooperative Raiffeisen è stata collegata al Centro servizi tramite il sistema di ticketing. In tal modo sono state acquisite esperienze preziose per il collegamento di altre unità.



Florian Pedron,
Responsabile Area Strategia
& Assistenza Soci

Amministrazione & IT

Elevati standard di sicurezza e sensibilizzazione

“Soprattutto in un periodo di cambiamenti globali come questo, l’Area Amministrazione & IT si considera il primo referente delle nostre e dei nostri dipendenti per qualsiasi problema o sfida tecnica”, sottolinea il Responsabile d’Area Markus Prast.

Da qualche tempo la Federazione Cooperative Raiffeisen sta lavorando intensamente per digitalizzare i propri processi aziendali. Il sistema di gestione dei progetti sviluppato dall’Area supporta e monitora l’attuazione di ogni singola fase. Una componente importante del progetto di digitalizzazione è il canale di comunicazione digitale “RVS Portal”, un sito dedicato alle e ai clienti tramite il quale in futuro saranno messe a disposizione di socie e soci e clienti tutte le applicazioni integrate come per esempio Raiffeisen Wissen, Raiffeisen Meetings e i servizi di gestione dei documenti in d.3

e Weblohn. L’accesso al Portale della Federazione Cooperative Raiffeisen è stato facilitato dall’introduzione di una procedura di registrazione sicura con un unico login.

SERVIZI DIGITALI E SICUREZZA IT

Nell’esercizio in rassegna è stata portata a termine l’introduzione del sistema ERP, un’applicazione che raggruppa contabilità, gestione del magazzino, acquisti e vendite. L’ulteriore implementazione del sistema di ticketing e il potenziamento del sistema di gestione dei documenti figuravano tra i compiti principali di questa Area nell’esercizio 2022. “L’attuazione dei progetti è in linea con una maggiore attenzione alle esigenze delle nostre socie e dei nostri soci”, sottolinea Markus Prast.

Una sfida importante è quella rappresentata dai sempre più frequenti attacchi informatici. Per questo la Federazione ha investito in modo crescente nel miglioramento della sicurezza IT e nella sensibilizzazione delle e dei dipendenti, misure che nello scorso esercizio si sono rivelate efficaci.

FACILITY MANAGEMENT

Le crisi climatiche ed energetiche esortano a cambiare abitudini e a risparmiare risorse. È in base a questi principi che negli scorsi anni la Federazione ha messo in atto la sua strategia per la sostenibilità. Nello scorso esercizio l’Area ha effettuato regolari interventi di manutenzione sugli edifici aziendali, attuando varie misure di risparmio energetico. Nelle ore notturne il Palazzo Raiffeisen è illuminato con tecnologie LED a risparmio

energetico, mentre anche il consumo di gas e di energia elettrica è stato ottimizzato.

Un progetto di portata strategica è costituito dall’intenzione di realizzare un moderno centro servizi per l’Organizzazione Raiffeisen nel Palazzo Raiffeisen e nel Rittner Center. L’Area ha supportato la redazione di uno studio di fattibilità, che ha rappresentato un passo concreto verso l’attuazione della futura Raiffeisen City.

GESTIONE DELL’AZIENDA

Una funzione importante dell’Area Amministrazione & IT è rappresentata dalla contabilità e dal controlling. L’Unità Contabilità e Controlling ha utilizzato i dati forniti dal servizio di contabilità per sviluppare ulteriormente i report per la gestione dell’azienda. In questo modo l’Area ha supportato il management della Federazione nell’attuazione efficiente dell’orientamento strategico.



Markus Prast, Responsabile Area Amministrazione & IT

Le Coo- perative Raiffeisen.



“Ciò che è precluso al singolo, può essere realizzato da molti!”

Le cooperative oggi sono più attuali che mai ed erogano servizi nei settori più disparati. Nessuna organizzazione è radicata in Alto Adige tanto quanto le Cooperative Raiffeisen.

Da oltre 150 anni le cooperative aiutano le persone ad aiutarsi. L'impoverimento della popolazione rurale provocato dall'industrializzazione è stato contrastato dalla fondazione delle cooperative e dalla loro attività. In un primo tempo sono nate le cooperative agricole e di credito, che hanno dato un impulso decisivo allo sviluppo economico della nostra provincia. Soprattutto nel settore agricolo c'era la necessità di cooperare per la raccolta, la trasformazione e la commercializzazione dei prodotti agricoli, tanto che le cooperative agricole possono essere considerate a ragione come il nucleo storico del movimento cooperativo.

Oggi più che mai il sistema cooperativo svolge un ruolo di grande rilievo in Alto Adige e contribuisce in maniera

determinante alla forza economica del territorio. Un'economia basata sulla cooperazione incarna lo spirito di solidarietà tra le socie e i soci, il principio della sussidiarietà, il radicamento nel territorio e si esplica attraverso una moltitudine di piccole imprese, caratteristica del sistema produttivo e della società dell'Alto Adige. Questa peculiarità continua a valere soprattutto per l'agricoltura. È proprio in questo settore che il movimento cooperativo ha sostenuto un'economia caratterizzata da strutture di dimensioni limitate, contribuendo alla preservazione del paesaggio rurale.

Considerazioni analoghe valgono per le cooperative di credito: anche queste sono nate partendo dalle esigenze delle comunità locali, con l'obiettivo di garantire la disponibilità di risorse finanziarie alle piccole imprese. Nel corso degli anni alle cooperative storiche se ne sono aggiunte altre, tra cui quelle edilizie, cooperative di servizi vari, cooperative energetiche e di gestione dell'acqua nonché cooperative di lavoro e cooperative sociali.

Al 31 dicembre 2022 risulta iscritto nel Registro provinciale degli enti cooperativi un totale di 881 società cooperative. In Alto Adige operano quattro associazioni di rappresentanza delle cooperative riconosciute dalla Provincia Autonoma di Bolzano. La più importante è la Federazione Cooperative Raiffeisen, che al 31 dicembre 2022 è forte di 327* cooperative associate per un totale di 222.017 socie e soci individuali. Cooperazione Autonoma Dolomiti conta 114 cooperative associate, mentre 210 co-

operative appartengono a Coopbund Alto Adige Südtirol e 94 all'Associazione Generale Cooperative Italiane. 136 cooperative non fanno invece parte di alcuna organizzazione di categoria.

IL POTERE ECONOMICO DELLE COOPERATIVE RAIFFEISEN

Le Cooperative Raiffeisen sono profondamente radicate nella società altoatesina e creano un notevole valore economico per il territorio. Così è stato anche nell'esercizio in rassegna: il valore aggiunto lordo è pari a 771 milioni di euro. In termini statistici questo corrisponde a 3.347 euro per ogni famiglia altoatesina.

A fronte dei conferimenti di prodotti da parte delle socie e dei soci delle cooperative ortofrutticole, vinicole e lattiero-casearie sono stati erogati, al netto dell'IVA, 719 milioni di euro. Complessivamente il valore aggiunto allargato è arrivato a 1,49 miliardi di euro. Gli investimenti lordi delle cooperative agricole appartenenti ai settori citati hanno toccato i 26 milioni di euro. Alle e ai dipendenti dell'intera Organizzazione Raiffeisen sono stati corrisposti stipendi per 451 milioni di euro. Il patrimonio netto ha raggiunto i 3,81 miliardi di euro. Il totale dello stato patrimoniale aggregato si è attestato su 27,28 miliardi euro (24,55 miliardi di euro nell'esercizio precedente).

LE SOCIE E I SOCI DELLA FEDERAZIONE COOPERATIVE RAIFFEISEN

Tutte le aziende che fanno parte della Federazione Cooperative Raiffeisen sono legittimate a utilizzare il marchio

* Al 31 dicembre 2022 nel libro dei soci della Federazione Cooperative Raiffeisen risultano registrate 328 cooperative. Il Registro degli enti cooperativi della Provincia Autonoma di Bolzano riporta, invece, 327 unità. Il divario tra i valori statistici della Federazione Cooperative Raiffeisen e quelli della Provincia è dovuto allo sfasamento temporale tra la registrazione delle entrate e delle uscite, oltre che alle eventuali iscrizioni a più di un'associazione e/o a un'eventuale situazione di liquidazione coatta.

con la “cuspidè” come segno di tutela collettiva e per rappresentare simbolicamente lo spirito cooperativo delle loro attività cooperative. Si tratta di un marchio collettivo protetto secondo la nuova normativa, che rappresenta una cuspidè stilizzata con due teste di cavallo. Al 31 dicembre 2022 il numero delle realtà associate si attesta su 359 unità,

dieci in meno dell’esercizio precedente. Sei aziende si sono aggiunte: si tratta di tre cooperative edilizie, una cooperativa sociale, una cooperativa del settore turismo e sviluppo regionale e una del settore formazione e cultura. Sono state invece liquidate quattordici cooperative associate, di cui otto cooperative edilizie, tre attive nel settore dei servizi

speciali e tre in quello sociale e non profit. Due cooperative ortofrutticole sono uscite in seguito a una fusione. Due soci sono stati riclassificati nei gruppi di appartenenza. Con 328 cooperative e 31 enti senza obbligo di revisione, la Federazione Cooperative Raiffeisen continua a rappresentare la prima associazione di revisione per dimensioni in Alto Adige.

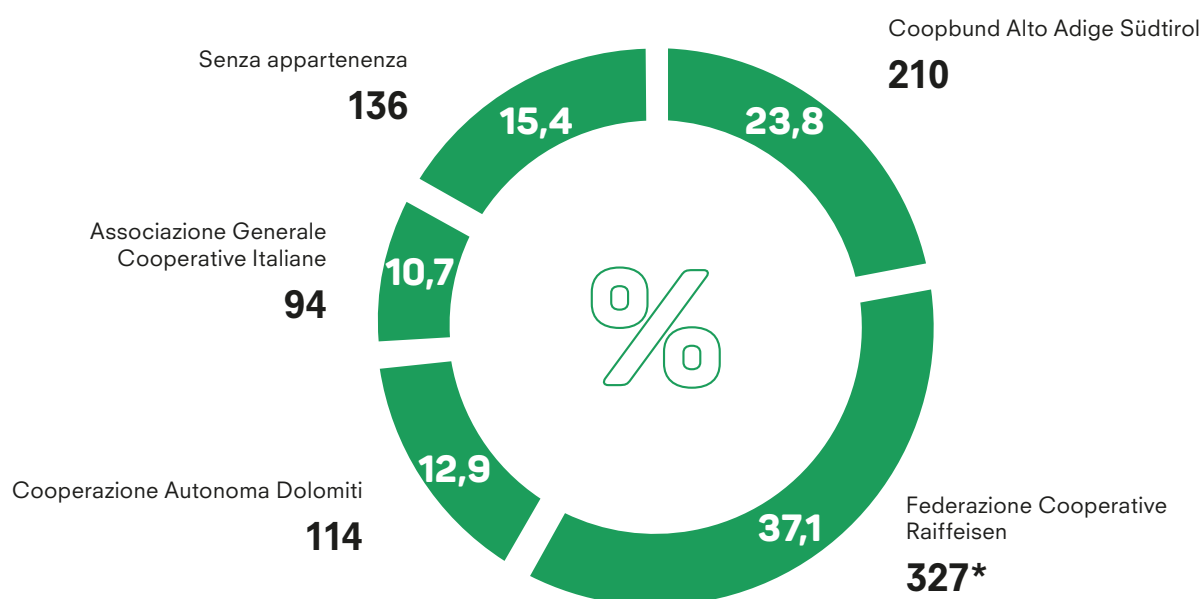
RAIFFEISEN: LA FORZA ECONOMICA – IMPORTI IN MLN DI EURO (31.12.2021)

Categoria	Valore aggiunto lordo (a)	Valore aggiunto allargato (b)	Costi del personale	Numero addetti (c)	Totale attivo (d)	Patrimonio netto (e)
Finanze	352	352	167	2.055	24.599	2.632
- Casse Raiffeisen	276	276	131	1.656	17.349	2.132
Agricoltura (f)	269	987	182	4.246	1.875	752
- Ortofrutta (g)	149	562	99	2.499	1.205	484
- Vino (g)	39	131	24	417	267	122
- Latte e Allevamento di animali (h)	78	291	57	1.291	377	134
Consumo & Servizi (i)	41	41	32	583	224	57
Energia & Acqua	38	38	9	167	353	223
Sociale & Non Profit (i)	34	34	30	863	89	50
Federazione Cooperative Raiffeisen e società affiliate	37	37	30	393	144	92
TOTALE	771	1.490	451	8.307	27.285	3.807

(a) Metodo di rilevazione economico-aziendale (sulla base dei bilanci di esercizio) – (b) Comprese le erogazioni per conferimenti nei comparti frutta, vino e latte – (c) Dipendenti che in dicembre hanno ricevuto uno stipendio: il numero può, pertanto, discostarsi dai dati relativi ai singoli comparti – (d) Totale di stato patrimoniale aggregato – (e) Patrimonio netto aggregato – (f) In genere bilanci relativi all’esercizio 2021/2022 – (g) Tra cui bilanci relativi all’esercizio 2021/2022 – (h) Tra cui bilanci relativi all’esercizio 2021/2022 – (i) Tra cui bilanci relativi all’esercizio 2021/2022.

Fonte: Bilanci

DISTRIBUZIONE DELLE COOPERATIVE IN ALTO ADIGE PER ORGANIZZAZIONE DI APPARTENZA (31.12.2022 – NUMERO E PERCENTUALE)



*vedi nota pag. 29

Cooperative che hanno aderito alla Federazione nel 2022

- Hofburg Bressanone: Museo diocesano e archivio diocesano, Bressanone
- Lungomare Società Cooperativa impresa sociale ETS, Bolzano
- Società cooperativa edilizia Lahn, Naturno
- Società cooperativa edilizia Moosglück, Terlano
- Società cooperativa edilizia Untermais, Merano
- Società cooperativa turistica Naz-Sciaves

- Cooperativa di servizio taxi Bolzano
- Cooperativa edilizia Balest, Ortisei
- Cooperativa edilizia Gatter II, Val Aurina
- Cooperativa edilizia Hölzl, Terlano
- Cooperativa edilizia L.I.S., Brunico
- Cooperativa edilizia RIEDLWEG, Brunico
- Cooperativa edilizia Scimenon, Santa Cristina
- Cooperativa edilizia Weinberg Raas, Naz-Sciaves
- Società cooperativa dei privati erogatori di prestazioni sanitarie, Bolzano
- Società cooperativa di parcheggio Thurner, Val di Vizze
- Sozialgenossenschaft Vinzenzheim, Silandro

Cooperative uscite dalla Federazione

(in seguito a liquidazione)

- Accademia Tessile Europea, Bolzano
- Betreuungsteam Sozialgenossenschaft, Val di Vizze
- CCS INTERSALES – Sales & marketing going global, Bolzano

(in seguito a fusione)

- Consorzio Servizi per le cooperative ortofrutticole, Termeno
- Consorzio Servizi per le cooperative ortofrutticole del Burgraviato, Merano

Soci 2022

Categoria di soci	Numero 31.12.2022	Adesioni	Uscite	Numero 31.12.2021	Soci indi- viduali al 31.12.2022	Soci indi- viduali al 31.12.2021	± numero soci individuali 2021/2022	Capitale al 31.12.2022
Finanze	46			46	79.447	77.260	2.187	105.000
Casse Raiffeisen	39			39	78.393	76.241	2.152	97.500
Altri	7			7	1.054	1.019	35	7.500
Energia & Acqua	72			72	27.211	25.302	1.909	36.000
Biogas	7			7	369	370	-1	3.500
Teleriscaldamento	21			21	7.219	6.955	264	10.500
Energia elettrica	26			26	14.414	12.808	1.606	13.000
Acqua	18			18	5.209	5.169	40	9.000
Consumo & Servizi	79	6	12	85	12.038	11.944	94	41.000
Consumo e Approvvigionamento*	18		1	19	8.645	8.495	150	9.500
Turismo & Sviluppo Regionale	20	1		19	2.524	2.429	95	10.000
Edilizia	30	3	8	35	519	587	-68	15.000
Altri Servizi*	11	2	3	12	350	433	-83	6.500
Agricoltura	89		2	91	28.883	28.938	-55	126.500
Latte e Allevamento di bestiame	23			23	17.895	17.877	18	25.500
Ortofrutta	36		2	38	7.201	7.243	-42	58.000
Vino	18			18	3.335	3.381	-46	35.000
Diverse Agricolture	12			12	452	437	15	8.000
Sociale & Non Profit	73	2	4	75	74.438	70.426	4.012	37.000
Inserimento lavorativo & Persone svantaggiate	9			9	1.094	1.091	3	4.500
Formazione & Cultura*	27	2	1	26	987	963	24	14.000
Salute & Soccorso	7		1	8	70.240	66.228	4.012	3.500
Bambini & Giovani	11		1	12	788	803	-15	5.500
Scuola materna	5			5	586	587	-1	2.500
Anziani	9		1	10	147	179	-32	4.500
Bottega del Mondo	5			5	596	575	21	2.500
Totale	359	8	18	369	222.017	213.870	8.147	345.500

* Amos Genossenschaft è stata cancellata dal sottosegmento "Consumo e Approvvigionamento" e inserita nel sottosegmento "Altri Servizi".

* SBZ – Centro sudtirolese di formazione è stata cancellata dal sottosegmento "Formazione & Cultura" e inserita nel sottosegmento "Altri Servizi".

Un partner affidabile per soci e clienti

Le Casse Raiffeisen nell'esercizio 2022 hanno registrato un buon andamento e si sono dimostrate un partner affidabile sia per le proprie socie e i propri soci che per le e i clienti.

Nonostante le difficili condizioni generali le Banche RIPS (39 Casse Raiffeisen e la Cassa Centrale Raiffeisen) sono riuscite ad aumentare i propri ricavi e hanno conseguito risultati positivi. Pertanto l'utile delle 39 Casse Raiffeisen nell'esercizio 2022 ammonta a 135,59 milioni di euro, con una crescita del 35,03% rispetto all'anno precedente. Insieme alla Banca Centrale Raiffeisen l'eccedenza contabile ammontava a 147,49 milioni di euro, pari allo 0,62% del totale di stato patrimoniale medio.

Il patrimonio netto delle Casse Raiffeisen è aumentato del 3,40% raggiungendo i 2,20 miliardi di euro, mentre il totale di stato patrimoniale si è ridotto dello 0,16% a 17,32 miliardi di euro. Il rapporto tra patrimonio netto e totale di stato patrimoniale è del 12,73%.

La raccolta diretta delle Banche RIPS è cresciuta del 3,82% e ha raggiunto, alla chiusura del bilancio, il valore di 14,21 miliardi. La raccolta indiretta ha registrato una contrazione del 15,71%. Gli impieghi alle e ai clienti hanno raggiunto alla fine dell'esercizio 11,56 miliardi di euro, corrispondenti a una crescita del 3,93% rispetto all'anno precedente.

Le Casse Raiffeisen sono rappresentate in 104 dei 116 comuni dell'Alto Adige con 165 filiali. Di conseguenza al 31 dicembre 2022 appartenevano alle Casse Raiffeisen oltre la metà degli sportelli bancari dell'Alto Adige, il cui numero totale ammonta a 328. A questi vanno aggiunti due sportelli



nelle vicine province di Trento (Vigo di Fassa) e Belluno (Arabba).

Le Casse Raiffeisen in qualità di istituti di credito cooperativo si impegnano per prima cosa nei confronti delle proprie socie e dei propri soci. L'afflusso di nuove socie e nuovi soci è degno di nota: alla fine dell'anno il loro numero era di 78.393 unità. Nel 2022 le Casse Raiffeisen contano un totale di 1.690 dipendenti.

Con il team "Organizzazione" istituito nel 2021 la Federazione Cooperative Raiffeisen supporta l'operato delle Commissioni, dei Comitati tecnici e dei Gruppi di lavoro del Sistema Raiffeisen IPS. Il team si occupa di indirizzare e coordinare gli interessi delle Casse Raiffeisen e provvede a rendere più incisiva la collaborazione all'interno della Federazione.

La strategia digitale "Mission2025" delle Casse Raiffeisen coinvolge principalmente aspetti tecnici ed economici. Sono soprattutto le persone a esse-

re coinvolte nella loro attuazione, per questo è necessario prendere in considerazione la dimensione psicologica e sociologica del processo di cambiamento. Lo staff organizzativo coordina e realizza il processo di cambiamento necessario nell'interesse delle e dei dipendenti del Sistema Raiffeisen IPS.

Nell'anno in rassegna è stata dedicata particolare attenzione al rispetto delle disposizioni della legge sulla concorrenza. La Federazione Cooperative Raiffeisen ha organizzato un convegno online al quale hanno partecipato i Presidenti e le e i componenti del Collegio Sindacale, il personale dirigente e le e i responsabili del sistema di controllo interno della banca. Sono stati discussi i contenuti del nuovo codice di comportamento in materia di concorrenza per il Sistema Raiffeisen IPS. Il codice di comportamento ha lo scopo di supportare la collaborazione nella Federazione e di sensibilizzare le operatrici e gli operatori in merito alle disposizioni della legge sulla concorrenza al fine di evitare violazioni.

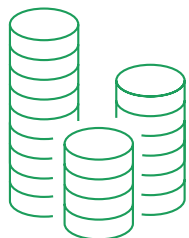
Associate Casse Raiffeisen

- Cassa Raiffeisen Alta Pusteria, San Candido
- Cassa Raiffeisen Alta Venosta, Curon Venosta
- Cassa Raiffeisen Bassa Atesina, Laives
- Cassa Raiffeisen Bassa Valle Isarco, Laion
- Cassa Raiffeisen Bassa Venosta, Naturno
- Cassa Raiffeisen Campo di Trens
- Cassa Raiffeisen Castelrotto-Ortisei, Castelrotto
- Cassa Raiffeisen della Val Passiria, San Leonardo in Passiria
- Cassa Raiffeisen della Valle Isarco, Bressanone
- Cassa Raiffeisen di Brunico
- Cassa Raiffeisen di Dobbiaco
- Cassa Raiffeisen di Funes
- Cassa Raiffeisen di Lagundo
- Cassa Raiffeisen di Lasa
- Cassa Raiffeisen di Marlengo
- Cassa Raiffeisen di Monguelfo-Casies-Tesido, Monguelfo-Tesido
- Cassa Raiffeisen di Nova Ponente-Aldino, Nova Ponente
- Cassa Raiffeisen di Parcines
- Cassa Raiffeisen di Scena
- Cassa Raiffeisen di Tesimo
- Cassa Raiffeisen di Vandoies
- Cassa Raiffeisen Etschtal, Terlano
- Cassa Raiffeisen Laces
- Cassa Raiffeisen Lana
- Cassa Raiffeisen Merano
- Cassa Raiffeisen Oltradige, Appiano
- Cassa Raiffeisen Prato-Tubre, Prato allo Stelvio
- Cassa Raiffeisen Schlern-Rosengarten, Cornedo all'Isarco
- Cassa Raiffeisen Silandro
- Cassa Raiffeisen Tirolo
- Cassa Raiffeisen Tures-Aurina, Campo Tures
- Cassa Raiffeisen Ultimo-San Pancrazio-Lauregno, Ultimo
- Cassa Raiffeisen Val Badia, Corvara
- Cassa Raiffeisen Val Gardena, Selva di Val Gardena
- Cassa Raiffeisen Val Sarentino
- Cassa Raiffeisen Villabassa
- Cassa Raiffeisen Wipptal, Vipiteno
- Cassa Rurale di Bolzano
- Cassa Rurale di Salorno

Altri

- Alpen Privatbank S.p.A., Innsbruck
- Cassa Centrale Raiffeisen dell'Alto Adige S.p.A., Bolzano
- Consorzio garanzia collettiva fidi tra piccole e medie imprese della Provincia di Bolzano (Confidi), Bolzano
- ERKABE S.r.l., Brunico
- Raiffeisen Südtirol IPS, Bolzano
- RIS S.c.r.l., Bolzano
- RK Leasing S.r.l., Bolzano





Descrizione	2022	2021	+/- % Variazione rispetto all'esercizio precedente
N. Casse Raiffeisen	39	39	0,00
N. soci	78.393	76.241	2,82
N. dipendenti	1.690	1.656	2,05
N. sportelli delle Casse Raiffeisen	167	168	-0,60
Comuni provvisti di sportelli delle banche RIPS	104	104	0,00
Crediti verso clientela *	11.564,77 mln di €	11.127,09 mln di €	3,93
Crediti verso clientela / raccolta disponibile da clientela *	83,61%	81,30%	2,32 p.ti
Crediti verso clientela / raccolta disponibile da clientela e patrim. netto disp. *	74,28%	72,19%	2,09 p.ti
Crediti verso clientela / raccolta da clientela *	81,39%	81,30%	0,09 p.ti
Raccolta disponibile da clientela *	13.830,99 mln di €	13.686,89 mln di €	1,05
Raccolta vincolata da clientela *	378,13 mln di €	0,00 mln di €	
Raccolta da clientela *	14.209,12 mln di €	13.686,89 mln di €	3,82
Mezzi amministrati *	18.302,94 mln di €	18.543,89 mln di €	-1,30
- di cui titoli di terzi	1.385,77	1.218,15 mln di €	13,76
- di cui fondi di investimento	1.869,20 mln di €	1.993,20 mln di €	-6,22
- di cui patrimoniale	128,37 mln di €	918,89 mln di €	-86,03
- di cui assicurazioni vita	710,48 mln di €	726,76 mln di €	-2,24
Totale attivo	17.321,11 mln di €	17.349,27 mln di €	-0,16
Immobilizzazioni (al netto degli ammortamenti e delle rettifiche di valore)	208,40 mln di €	208,03 mln di €	0,18
Patrimonio netto ed eccedenza contabile	2.204,31 mln di €	2.131,88 mln di €	3,40
TCR – Total Capital Ratio **	23,11%	23,44%	-0,33 p.ti
Ricavi complessivi	475,49 mln di €	424,70 mln di €	11,96
- di cui interessi attivi e proventi assimilati	330,74 mln di €	256,68 mln di €	28,85
Oneri complessivi	339,90 mln di €	324,29 mln di €	4,81
- di cui interessi passivi e oneri assimilati	21,22 mln di €	20,77 mln di €	2,18
Remunerazione media dei crediti verso clientela ***	2,14%	1,96%	0,18 p.ti
Remunerazione media della raccolta da clientela ***	0,15%	0,14%	0,01 p.ti
Differenza tra tasso attivo e tasso passivo ***	1,99%	1,81%	0,17 p.ti
Costi operativi	254,31 mln di €	237,42 mln di €	7,11
- di cui ammortamenti	13,67 mln di €	14,01 mln di €	-2,40
- di cui oneri per il personale	138,29 mln di €	130,59 mln di €	5,90
Oneri per il personale per dipendente	81,83 mila €	78,86 mila €	3,77
CIR – Cost Income Ratio ****	60,65%	63,44%	-2,79 p.ti
- CIR costi operativi definiti	270,21 mln di €	251,46 mln di €	7,46
- CIR ricavi operativi definiti	445,55 mln di €	396,38 mln di €	12,40

I crediti vs. clientela indicati sopra sono iscritti senza considerare i titoli "held to collect, amortized cost – HTC AC" (IFRS 9, dal 2018).

* Compresi i valori relativi alla Cassa Centrale Raiffeisen dell'Alto Adige S.p.A.

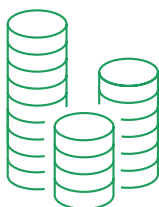
** Rapporto tra patrimonio di vigilanza (numeratore) e attività di rischio ponderata (denominatore)

*** Calcolato sulla base dei dati di bilancio

**** Rapporto tra costi operativi definiti (numeratore) e ricavi operativi definiti (denominatore)

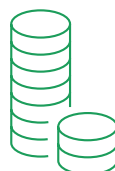
Metodo di calcolo "European Banking Authority – EBA" (variante come da accordo con la "Banca d'Italia")

Tutti i valori sopra esposti, desumibili dai dati di bilancio nonché delle segnalazioni di vigilanza, sono stati rilevati nel rispetto dei principi contabili internazionali IAS/IFRS.



Descrizione	2022 (migliaia di €)	2021 (migliaia di €)	Variazione (migliaia di €)	Variazione (%)
VOCI DELL'ATTIVO				
Cassa e disponibilità liquide	279.675	529.469	-249.794	-47,18
Attività finanziarie valutate al fair value con impatto a conto economico	215.901	254.614	-38.713	-15,20
Attività finanziarie valutate al fair value con impatto sulla redditività complessiva	2.220.639	2.339.664	-119.026	-5,09
Attività finanziarie valutate al costo ammortizzato	14.163.273	13.904.664	258.609	1,86
Derivati di copertura	623	0	623	
Adeguamento di valore delle attività finanziarie oggetto di copertura generica (+/-)	0	0	0	
Partecipazioni	6.059	5.474	585	10,69
Attività materiali	208.306	207.869	437	0,21
Attività immateriali	94	163	-69	-42,36
Attività fiscali	70.388	53.007	17.381	32,79
Attività non correnti e gruppi di attività in via di dismissione	600	600	0	0,00
Altre attività	155.557	53.750	101.807	189,41
TOTALE DELL'ATTIVO	17.321.115	17.349.274	-28.159	-0,16
VOCI DEL PASSIVO E DEL PATRIMONIO NETTO				
Passività finanziarie valutate al costo ammortizzato	14.814.398	14.908.043	-93.644	-0,63
Passività finanziarie di negoziazione	47	183	-135	-74,06
Passività finanziarie designate al fair value	0	0	0	
Derivati di copertura	103	1.099	-996	-90,61
Adeguamento di valore delle passività finanziarie oggetto di copertura generica (+/-)	0	0	0	
Passività fiscali	10.728	18.180	-7.452	-40,99
Passività associate ad attività in via di dismissione	0	0	0	
Altre passività	218.784	214.054	4.730	2,21
Trattamento di fine rapporto del personale	13.248	15.517	-2.269	-14,62
Fondi per rischi e oneri	59.494	60.320	-827	-1,37
Riserve da valutazione	1.172	56.071	-54.900	-97,91
Azioni rimborsabili	0	0	0	
Strumenti di capitale	0	0	0	
Riserve	2.052.825	1.960.060	92.766	4,73
Acconti su dividendi	0	0	0	
Sovraprezzi di emissione	2.812	2.662	150	5,65
Capitale	11.915	12.673	-759	-5,99
Azioni proprie (-)	0	0	0	
Utile (Perdita) d'esercizio (+/-)	135.588	100.412	35.176	35,03
TOTALE DEL PASSIVO E DEL PATRIMONIO NETTO	17.321.115	17.349.274	-28.159	-0,16

Tutti i valori sopra esposti, desumibili dai dati di bilancio nonché delle segnalazioni di vigilanza, sono stati rilevati nel rispetto dei principi contabili internazionali IAS/IFRS.



Descrizione	2022 (migliaia di €)	2021 (migliaia di €)	Variazione (migliaia di €)	Variazione (%)
CONTO ECONOMICO				
Interessi attivi e proventi assimilati	330.744	256.683	74.061	28,85
Interessi passivi e oneri assimilati	-21.222	-20.769	-452	2,18
Margine di interesse	309.522	235.913	73.609	31,20
Commissioni attive	112.976	105.375	7.601	7,21
Commissioni passive	-8.790	-8.059	-731	9,08
Commissioni nette	104.186	97.316	6.870	7,06
Dividendi e proventi simili	29.740	11.211	18.529	165,28
Risultato netto dell'attività di negoziazione	3.335	910	2.426	266,56
Risultato netto dell'attività di copertura	5	-63	68	-107,15
Utili (Perdite) da cessione o riacquisto di attività e passività finanziarie	-3.719	11.463	-15.182	-132,44
Risultato netto delle altre attività e passività finanziarie valutate al fair value con impatto a conto economico	-26.056	10.735	-36.791	-342,71
Margine di intermediazione	417.014	367.485	49.529	13,48
Rettifiche/riprese di valore nette per rischio di credito di attività finanziarie	-11.837	-23.117	11.280	-48,80
Utili/perdite da modifiche contrattuali senza cancellazioni	-8	-413	404	-98,04
Risultato netto della gestione finanziaria	405.169	343.955	61.214	17,80
Spese amministrative	-270.674	-244.363	-26.310	10,77
Accantonamenti netti ai fondi per rischi e oneri	1.887	-4.787	6.674	-139,43
Rettifiche/riprese di valore nette su attività materiali	-13.537	-13.837	300	-2,17
Rettifiche/riprese di valore nette su attività immateriali	-136	-172	36	-21,08
Altri oneri/proventi di gestione	28.148	25.735	2.414	9,38
Costi operativi	-254.311	-237.425	-16.886	7,11
Utili (Perdite) delle partecipazioni	-64	-98	34	-34,92
Risultato netto della valutazione al fair value delle attività materiali e immateriali	0	0	0	
Rettifiche di valore dell'avviamento	0	0	0	
Utili (Perdite) da cessione di investimenti	390	3.165	-2.775	-87,68
Utile (Perdita) della operatività corrente al lordo delle imposte	151.184	109.598	41.586	37,94
Imposte sul reddito dell'esercizio dell'operatività corrente	-15.596	-9.186	-6.410	69,78
Utile (Perdita) della operatività corrente al netto delle imposte	135.588	100.412	35.176	35,03
Utile (Perdita) delle attività operative cessate al netto delle imposte	0	0	0	
Utile (Perdita) d'esercizio	135.588	100.412	35.176	35,03

Tutti i valori sopra esposti, desumibili dai dati di bilancio nonché delle segnalazioni di vigilanza, sono stati rilevati nel rispetto dei principi contabili internazionali IAS/IFRS.

Un anno movimentato con alti e bassi

Nell'esercizio in rassegna le cooperative agricole hanno operato in un contesto di mercato complesso, con condizioni generali spesso difficili e costi di produzione in costante aumento.

Oltre che alle conseguenze della pandemia di Covid, le cooperative agricole hanno dovuto far fronte a un'esplosione dei costi. Le difficoltà di approvvigionamento di materie prime e ausiliarie e i prezzi elevati di energia, trasporti, materie prime, materiali di imballaggio, mangimi e fertilizzanti hanno messo a dura prova le aziende agricole. Anche la guerra in Ucraina, scoppiata nel 2022, e le conseguenti incertezze del mercato hanno inciso sull'annata agricola.

COOPERATIVE ORTOFRUTTICOLE

Per le cooperative ortofrutticole l'esercizio 2021/22 è stato generalmente difficile. È stata una stagione commerciale con condizioni di partenza impegnative, ad esempio con una produzione di mele dell'UE, pari a 12 milioni di tonnellate, nettamente superiore a quella dell'anno precedente.

La quantità di frutta e verdura conferita alle cooperative ortofrutticole altoatesine nel corso della raccolta 2021 è stata di 899.504,4 tonnellate, il 4,2% in più rispetto all'anno precedente. Di queste,

815.744 tonnellate sono costituite da prodotti da tavola e la frutta biologica ha avuto una quota del 10,3%. Il 56,8% della frutta da tavola è stata venduta all'estero.

Dopo un inizio delle vendite sottotono è stato possibile smaltire le scorte come previsto. Tuttavia l'eccesso di offerta nel mercato altamente competitivo delle mele e l'aumento dei costi hanno messo sotto pressione i prezzi di vendita.

Alle socie e ai soci e alle fornitrici e ai fornitori è stato corrisposto un totale di 413,43 milioni di euro per i conferimenti di frutta, con una flessione dello 0,5% sull'anno precedente. I prezzi di conferimento per chilogrammo di frutta e verdura sono diminuiti in media del 4,5%, mentre il prezzo di conferimento per la frutta biologica è stato superiore dello 0,4% rispetto all'anno precedente. La resa media per ettaro del raccolto 2021 è stata di 25.060 euro (in agricoltura convenzionale 24.402 euro, in agricoltura biologica 30.244 euro).

COOPERATIVE VINICOLE

Le quattordici cooperative vinicole della Federazione Cooperative Raiffeisen possono contare, nonostante alcune restrizioni dovute al Coronavirus ancora in vigore all'inizio della stagione commerciale, su un anno 2021/22 molto positivo: l'unico neo è rappresentato dall'aumento dei costi, ad esempio per l'imballaggio e il vetro.

Dalla vendemmia 2021 le cantine hanno ricavato 29.179 tonnellate di uva, con un aumento dell'1,8%. Nell'esercizio 2021/22 hanno venduto 257.444 ettolitri di vino, il 16% in più rispetto all'anno precedente.

I ricavi dalle vendite di vino e dei sottoprodotti sono saliti del 24%, raggiungendo i 199,9 milioni di euro. Il ricavo lordo per litro di vino venduto è aumentato in media del 7%, raggiungendo

i 7,76 euro. Allo stesso tempo i costi sono aumentati di 15,15 milioni di euro, pari al 19,2%.

Per la vendemmia 2021 le cooperative vinicole sono state in grado di pagare un totale di 92,2 milioni di euro alle socie e ai soci e alle produttrici e ai produttori di uva, il 21,8% in più rispetto alla vendemmia 2020. Per ettaro di vigneto sono stati pagati in media 28.700 euro, ovvero il 23,3% in più, anche se ci sono tuttora grandi differenze tra le singole cantine in termini di ricavi per ettaro.

COOPERATIVE LATTIERO-CASEARIE

Per le cooperative lattiero-casearie l'esercizio in rassegna è stato impegnativo a causa della situazione eccezionale del mercato del latte, con persistenti difficoltà di approvvigionamento delle materie prime e ausiliarie ed enormi aumenti dei costi. L'obiettivo primario è stato quello di aumentare il valore aggiunto nell'intero comparto lattiero-caseario. Le cooperative lattiero-casearie sono riuscite a ottenere diversi aumenti di prezzo dei loro prodotti sul mercato, il che era assolutamente necessario per compensare la crescita dei costi. Le cooperative lattiero-casearie dell'Alto Adige sono anche riuscite ad accrescere il proprio fatturato fino a 622,47 milioni di euro, il 19,2% in più rispetto all'anno di crisi 2021. Tuttavia l'aumento del fatturato è stato compensato anche dall'enorme aumento dei costi.

La quantità di latte conferita alle cooperative lattiero-casearie altoatesine nel 2022 è stata, con 401,61 milioni di chilogrammi, inferiore del 4,6% rispetto all'esercizio 2021. Di questi 23,2 milioni di chilogrammi erano di latte fieno bio. La quota di latte fieno rispetto alla produzione totale di latte è stata del 22%. Dalla regione a nord del Brennero è stato conferito da 215 fornitrici e fornitori



un totale di 15,1 milioni di chilogrammi di latte, di cui il 5,6% di latte fieno bio. Il prezzo medio di conferimento alle socie e ai soci è stato di 58,46 centesimi al chilogrammo (IVA esclusa), 8 centesimi in più rispetto alla media europea. In totale sono stati pagati alle socie e ai soci 234,8 milioni di euro, il 10,2% in più rispetto all'anno precedente.

In collaborazione con l'Unità Consulenza Aziende della Federazione Cooperative Raiffeisen il comparto lattiero-caseario dell'Alto Adige ha elaborato una visione comune per il futuro. Obiettivo della "Visione per il futuro 2032" è aiutare a prendere le decisioni per gli anni a venire.

COOPERATIVE DI ALLEVAMENTO DI BESTIAME

La zootecnia continua a rappresentare un importante fattore di successo dell'agricoltura montana altoatesina. Essa è sinonimo di varietà, costante miglioramento del patrimonio zootecnico e sicurezza del mercato. In seguito all'aumento dei costi di produzione e dei prezzi dei mangimi, nell'esercizio in rassegna l'agricoltura di montagna ha attraversa-

to complessivamente un periodo difficile. A causa della siccità estiva, inoltre, la disponibilità di foraggio è diminuita. Il 2022 è stato comunque un anno molto positivo e di successo per la commercializzazione del bestiame. I prezzi di vendita del Consorzio Altoatesino per la commercializzazione del bestiame KOVIEH e delle associazioni di allevatori hanno avuto un buon andamento e hanno raggiunto un nuovo livello nei mesi estivi. Sono stati raggiunti buoni prezzi per tutte le razze di bovini e buoni prezzi al chilo alle aste del bestiame. Anche il mercato degli animali da macello ha avuto un decorso soddisfacente.

Nell'esercizio in rassegna è stato portato avanti il progetto "Tierwohl Südtirol" avviato alla fine del 2021. La Federazione Latterie Alto Adige e il centro di consulenza per l'agricoltura montana BRING hanno effettuato per tutto l'anno audit sul benessere degli animali nelle aziende di allevamento di bestiame da latte. Si tratta di un aiuto importante per affrontare al meglio le sfide future delle procedure di certificazione e migliorare continuamente il benessere degli animali.

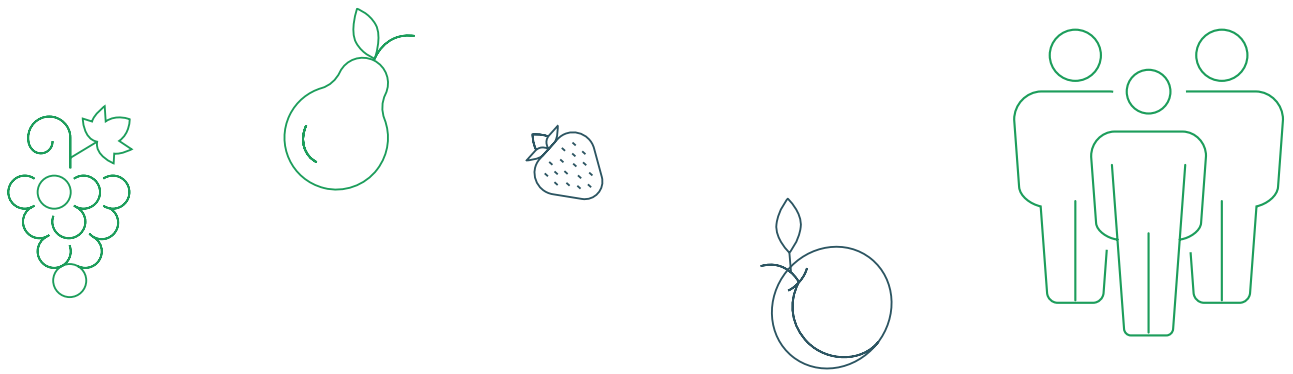
Nell'anno appena trascorso sono state esaminate le opportunità di una commercializzazione comune delle carni. In vari incontri organizzati dalla Federazione Cooperative Raiffeisen su richiesta del settore cooperativo della zootecnia e della carne sono state esplorate eventuali sinergie derivanti da una collaborazione. Si è trattato, tra l'altro, di comprendere come raggruppare le offerte per servire ancora meglio la ristorazione, l'industria alberghiera e altri mercati locali.

COMITATO DI COORDINAMENTO DELLE COOPERATIVE AGRICOLE

I membri del Comitato di coordinamento delle cooperative agricole si sono incontrati più volte presso la Federazione delle Cooperative Raiffeisen. I temi delle riunioni sono stati tra l'altro le strategie per la politica agricola comunitaria (GAP), le sovvenzioni al settore agricolo, le opportunità offerte dal fondo di ricostruzione del PNRR, l'istituzione dei Distretti del cibo, il futuro del settore lattiero-caseario nonché la digitalizzazione e la sostenibilità dell'agricoltura.

Descrizione	2021/22	+/- % Variazione rispetto all'esercizio precedente	2020/21	+/- % Variazione rispetto all'esercizio precedente
1) Conferimento e liquidazione				
Conferimenti di frutta e ortaggi da parte dei soci	899.504,4 t	4,2	862.876,4 t	-7,0
Acquisto di frutta e ortaggi da terzi	22.768,7 t	4,4	21.809,4 t	25,0
Incidenza sulla produzione totale altoatesina di frutta a granella	95,8%	0,2 p.ti	95,6%	0,8 p.ti
Conferimento medio per socio	155,8 t	5,9	147,1 t	-5,4
Produzione media per ha	54,5 t	3,8	52,5 t	-6,4
Liquidazioni complessive ai soci esclusa IVA	413,4 mln di €	-0,5	415,3 mln di €	0,5
Liquidazione media per socio	71,6 mila €	1,1	70,8 mila €	2,3
Liquidazione media per kg di frutta e ortaggi	0,4596 €	-4,5	0,4813 €	8,2
2) Dati relativi allo stato patrimoniale				
Totale di stato patrimoniale di tutte le coop. orto-frutticole	883,6 mln di €	3,7	852,3 mln di €	-0,8
Immobilizzazioni al netto dei fondi di ammortamento e delle rettifiche di valore	514,8 mln di €	-0,7	518,4 mln di €	-0,8
Crediti verso clienti	179,7 mln di €	12,7	159,4 mln di €	-10,3
Liquidità e immobilizzazioni finanziarie (senza partecipazioni)	69,3 mln di €	-7,3	74,7 mln di €	26,7
Scorte	53,4 mln di €	15,8	46,1 mln di €	5,2
Patrimonio netto	413,4 mln di €	0,5	411,2 mln di €	1,1
Eccedenza contabile	1,4 mln di €	-43,5	2,5 mln di €	-1,4
Finanziamenti bancari e vari	107,2 mln di €	3,2	103,9 mln di €	-8,9
Debiti verso soci e fornitori	335,7 mln di €	9,5	306,6 mln di €	-0,8
Informazioni aggiuntive				
Aumento delle immobilizzazioni materiali (reinvestimenti)	3,9 mln di €	-86,6	29,3 €	-24,2
Rapporto crediti verso clienti / fatturato	27%	2,4 p.ti	24,7%	-2,6 p.ti
Rapporto patrimonio netto / immobilizzazioni	0,80	1,2	0,79	2,0
3) Dati relativi al conto economico				
Ricavi complessivi	704,2 mln di €	3,4	681,1 mln di €	-0,9
Ricavi lordi da vendita di frutta	664,6 mln di €	2,8	646,4 mln di €	-1,0
Contributi pubblici	22,2 mln di €	13,9	19,5 mln di €	2,8
Costi complessivi	239,2 mln di €	7,7	222,0 mln di €	-1,2
Ammortamenti delle immobilizzazioni	32,9 mln di €	0,6	32,7 mln di €	-1,2
Oneri per il personale	71,7 mln di €	4,4	68,7 mln di €	-0,8
Informazioni aggiuntive				
Ricavo medio per kg di frutta a granella conferita	0,8092 €	-1,5	0,8217 €	10,3
Oneri complessivi medi per kg	0,2660 €	3,4	0,2573 €	6,3
Incidenza dei costi complessivi sui ricavi complessivi	34,0%	1,4 p.ti	32,6%	-0,1
Ammortamenti delle immobilizzazioni per kg di frutta conferita	0,0366 €	-3,5	0,0379 €	6,3
Oneri per il personale, per dipendente	39,9 mila	6,5	37,5 mila	0,8
4) Dati vari				
N. cooperative associate	17	0,0	17	0,0
N. cooperative associate con lavorazione propria	17	0,0	17	0,0
N. soci delle cooperative associate alla chiusura del bilancio	5.774	-1,6	5.866	-1,7
N. medio dei soci per cooperativa	340	-1,6	345	-1,7
Superficie a frutteto complessiva dei soci	16.497,7 ha	0,3	16.446,8 ha	-0,6
Superficie a frutteto media per socio	2,86 ha	1,9	2,80 ha	1,1
Capacità di stoccaggio	949.185 t	-0,5	943.946 t	-0,4
N. dipendenti	1.797	-2,0	1.833	-1,6
Vendita di frutta in territorio nazionale (quantità)	43,2%	-15,7 p.ti	59,0%	11,8 p.ti
Incidenza della frutta venduta in confezioni speciali	84,3%	-1,9 p.ti	86,2%	5,0 p.ti

La tabella include i dati delle cooperative del settore frutta contrassegnate con un * a pagina 41.



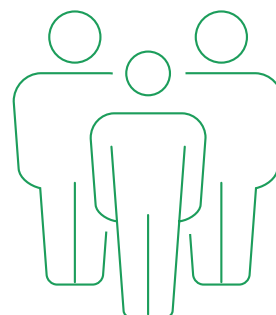
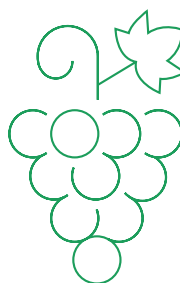
Associate Ortofrutta

- Alpe – Società agricola cooperativa alpina con produzione e lavorazione propria, Lasa*
- Associazione Bioland Alto Adige, Terlano
- Bio Suedtirol, Cermes
- Centro di Consulenza per la fruttiviteicoltura dell'Alto Adige, Lana
- Consorzio Innovazione Varietale Alto Adige, Terlano
- Consorzio Mela Alto Adige, Terlano
- Consorzio provinciale per la difesa delle colture agrarie dalle avversità atmosferiche in Bolzano, Terlano
- Consorzio Vivaisti Frutticoli Altoatesini, Ora
- Controllo Qualità Alto Adige, Terlano
- Cooperativa frutticoltori Cofrum, Marlengo*
- Cooperativa frutticoltori GRUFRUT group, Bronzolo*
- Cooperativa frutticoltori Kurmark-Unifrut, Magrè*
- Cooperativa frutticoltori Lana*
- Cooperativa frutticoltori LanaFruit – Pomus Lanafrucht Ogol, Lana*
- Cooperativa frutticoltori Laurin, Bolzano*
- Cooperativa frutticoltori Mivo-Ortler, Laces*
- Cooperativa frutticoltori Roen, Caldaro*
- Erbe – Cooperativa di gestione e produzione, Merano
- From – Società agricola cooperativa, Terlano
- frubona cooperativa frutticoltori Terlano*
- Fruchthof Überetsch, Appiano*
- Gaidnerbach-Genossenschaft Andrian, Andriano
- GEOS – Società agricola cooperativa frutticoltori, Silandro*
- Gruppo di lavoro per la frutticoltura integrata dell'Alto Adige, Terlano
- MEG – Società agricola cooperativa produttori Val Martello
- Osiris – Società agricola cooperativa per l'agricoltura biodinamica, Postal
- Oveg – Società agricola cooperativa produttori agricoli Alta Val Venosta, Lasa*
- Società agricola cooperativa frutticoltori Cafa, Merano*
- Società agricola cooperativa frutticoltori Juval Castebello-Ciardes-Stava, Castebello-Ciardes*
- Società agricola cooperativa Melix Brixen, Varna*
- Texel Cooperativa, Naturno*
- VI.P, Laces
- Viberg – Cooperativa di gestione e produzione della Val Venosta, Merano
- Vivai Griba, Terlano
- VOG – Consorzio delle cooperative ortofrutticole dell'Alto Adige, Terlano
- VOG Products, Laives

* vedi pag. 40.

Descrizione	2021/22	Variazione in % rispetto all'esercizio precedente	2020/21	Variazione in % rispetto all'esercizio precedente
1) Conferimento e liquidazione				
Produzione complessiva e conferimenti	29.178,9 t	1,8	28.671,9 t	-0,8
Conferimenti di uva da parte dei soci	28.362,6 t	2,1	27.790,8 t	-0,9
Acquisto di uva da terzi	816,2 t	-7,4	881,1 t	1,4
Acquisto di altre merci	15,8 mln di €	67,9	9,4 mln di €	-29,4
Incidenza sulla produzione totale altoatesina di uva	68,5%	-1,2 p.ti	69,4%	0,6 p.ti
Conferimento medio di uva per socio	8,8 t	3,3	8,6 t	-0,5
Produzione media di uva per ettaro	8,6 t	4,6	8,2 t	-1,6
Quantità di vino prodotta	193.976 hl	1,0	191.973 hl	-0,8
Resa media (vino/uva)	73,5%	-0,2 p.ti	73,6%	-0,1 p.ti
Liquidazioni complessive ai soci esclusa IVA	92,2 mln di €	21,8	75,7 mln di €	5,4
Liquidazione media per socio	28,7 mila €	23,3	23,3 mila €	5,9
Liquidazione media per kg di uva	3,25 €	19,4	2,72 €	6,4
2) Dati relativi allo stato patrimoniale				
Totale di stato patrimoniale di tutte le coop. vinicole	262,1 mln di €	0,9	259,8 mln di €	4,2
Immobilizzazioni al netto dei fondi di ammortamento e delle rettifiche di valore	129,0 mln di €	-3,2	133,3 mln di €	1,4
Crediti verso clienti	37,2 mln di €	-7,0	40,0 mln di €	12,9
Liquidità e immobilizzazioni finanziarie (senza partecipazioni)	23,1 mln di €	60,7	14,4 mln di €	21,2
Scorte	68,0 mln di €	2,0	66,7 mln di €	-1,3
Patrimonio netto	119,7 mln di €	3,4	115,8 mln di €	4,1
Eccedenza contabile	3,8 mln di €	59,0	2,4 mln di €	11,6
Finanziamenti bancari e vari	49,8 mln di €	-21,4	63,4 mln di €	-10,6
Debiti verso soci e fornitori	73,5 mln di €	19,8	61,4 mln di €	17,9
Informazioni aggiuntive				
Incrementi delle immobilizzazioni materiali	5,2 mln di €	-60,3	13 mln di €	-25,2
Rapporto crediti verso clienti / fatturato	18,6%	-25,1 p.ti	24,8%	1,4 p.ti
Rapporto patrimonio netto / immobilizzazioni	92,8%	6,8 p.ti	86,9%	2,3 p.ti
Scorte di vino	171.581 hl	-8,6	187.719 hl	-4,0
Valutazione delle scorte di vino al litro	3,45 €	5,9	3,25 €	2,7
3) Dati relativi al conto economico				
Ricavi complessivi	203,9 mln di €	24,1	164,3 mln di €	1,7
Ricavi lordi da vendita di vino	199,9 mln di €	24,0	161,1 mln di €	6,4
Contributi pubblici	1,2 mln di €	11,8	1,1 mln di €	13,3
Costi complessivi	94,1 mln di €	19,2	78,9 mln di €	2,6
Ammortamenti delle immobilizzazioni	8,4 mln di €	2,6	8,2 mln di €	4,9
Oneri per il personale	23,4 mln di €	9,6	21,4 mln di €	2,9
Informazioni aggiuntive				
Ricavo medio per litro di vino	7,76 €	7,0	7,26 €	4,4
Costi complessivi medi per litro / voce di spesa*	3,72 €	5,4	3,53 €	6,3
Incidenza dei costi complessivi sui ricavi complessivi	46,1%	-4,0 p.ti	48,0%	0,4 p.ti
Ammortamenti delle immobilizzazioni per kg di uva conferita	0,29 €	0,8	0,29 €	5,8
Oneri per il personale, per dipendente	61,67 mila €	4,9	58,77 mila €	1,4
Dati vari				
N. cooperative associate	14	0,0	14	0,0
N. cooperative associate con vinificazione propria	12	0,0	12	0,0
N. soci delle cooperative associate alla chiusura del bilancio	3.211	-1,2	3.249	-0,4
N. medio dei soci per cooperativa	229	-1,3	232	-0,4
Superficie a vigneto complessiva dei soci	3.396 ha	0,5	3.381 ha	0,8
Superficie a vigneto media per socio	1,06 ha	1,9	1,04 ha	1,0
Capacità di stoccaggio	535.866 hl	1,1	530.004 hl	-0,6
N. dipendenti	380	4,5	364	1,5
Quantità vinicola venduta	257.444 hl	16,0	222.013 hl	1,9
Vendite in territorio nazionale	194.331 hl	20,0	161.953 hl	-0,6
Vino venduto in bottiglie da 0,75 l	77,4%	2,7 p.ti	75,4%	4,0 p.ti
Vino venduto in altre forme di confezionamento	13,3%	-3,6 p.ti	13,8%	-3,0 p.ti

* Voce di spesa = media delle quantità di vino prodotte e commercializzate in hl.



Associate Vino

- Cantina Colterenzio, Appiano
- Cantina Nalles-Magrè/Niclara, Nalles
- Cantina produttori Cortaccia
- Cantina produttori di Gries, Santa Maddalena, Santa Giustina, San Pietro, Laitago e Bolzano, Bolzano
- Cantina produttori Merano Burggräfler, Marlengo
- Cantina produttori San Michele, Appiano
- Cantina produttori San Paolo, Appiano
- Cantina produttori Terlano
- Cantina produttori Valle Isarco, Chiusa
- Cantina Salorno
- Cantina sociale Cornaiano, Appiano
- Cantina Tramin
- Consorzio delle Cantine Produttori Altoatesine, Bolzano
- Consorzio Sudtirolese macchine vinicole, Naturno
- Kellerei Algund, Merano*
- Società cooperativa viticoltori Bressanone/Novacella e dintorni, Varna
- Vini Alto Adige, Bolzano
- Viticoltori Caldaro

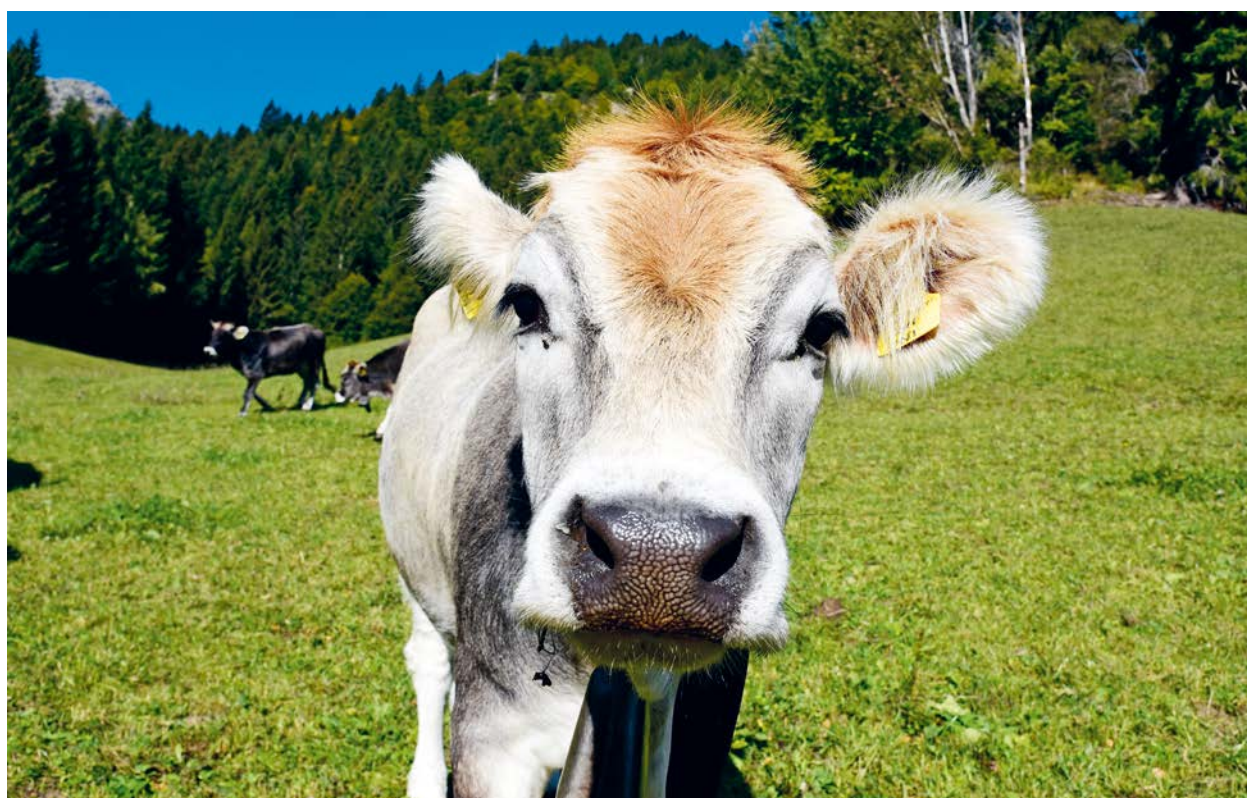
* Cooperativa senza mutualità prevalente.

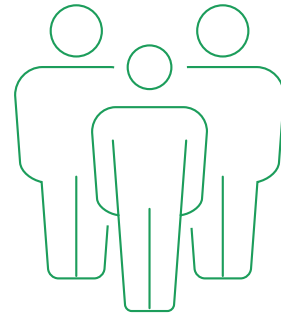
Descrizione	2022	+/- % Variazione rispetto all'esercizio precedente	2021	+/- % Variazione rispetto all'esercizio precedente
1) Conferimento e liquidazione				
Conferimenti di latte	401.610 t	-4,6	420.906 t	0,5
di cui latte caprino	1.433 t	-10,1	1.594 t	-2,4
Acquisto di latte e latticini da terzi	60.608 t	94,2	31.207 t	-41,0
Incidenza coop. socie sulla produzione totale altoatesina di latte	98,0%	0,0 p.ti.	98,0%	0,0 p.ti.
Conferimento medio di latte per socio	98,0 t	-0,9	98,8 t	2,1
Produzione media di latte per vacca lattifera	6.573 kg	2,2	6.432 kg	-2,5
Quantità di latte trasformata	440.630 t	4,5	421.468 t	-5,4
Quantità di latte venduta all'ingrosso	14.981 t	-59,2	36.741 t	26,2
Incidenza sul totale del latte conferito:				
vendita all'ingrosso	3,8%	-55,9 p.ti.	8,7%	2,0 p.ti.
latte fresco	4,6%	7,3 p.ti.	4,2%	0,0 p.ti.
latte a lunga conservazione	8,8%	56,3 p.ti.	5,6%	-0,2 p.ti.
yogurt	36,4%	-8,3 p.ti.	39,7%	0,1 p.ti.
altri prodotti	46,4%	11,2 p.ti.	41,7%	-1,8 p.ti.
Liquidazioni complessive ai soci, IVA esclusa	234,8 mln di €	10,2	213,0 mln di €	-0,9
Liquidazione media per socio	57,3 mila €	14,5	50,0 mila €	0,7
Liquidazione media per kg di latte (al netto dell'IVA)	0,585 €	15,5	0,506 €	-1,4
Liquidazione media per vacca lattifera	3.843 €	18,2	3.251 €	-3,8
2) Dati relativi allo stato patrimoniale				
Totale di stato patrimoniale di tutte le coop. lattiero-casearie	370,2 mln di €	5,1	352,3 mln di €	-1,9
Immobilizzazioni al netto dei fondi di ammortamento e delle rettifiche di valore	169,2 mln di €	6,9	158,3 mln di €	-9,7
Crediti verso clienti	89,1 mln di €	3,0	86,5 mln di €	5,9
Liquidità e immobilizzazioni finanziarie (senza partecipazioni)	26,5 mln di €	-5,8	28,2 mln di €	9,4
Scorte	41,1 mln di €	19,6	34,4 mln di €	-3,4
Patrimonio netto (al netto degli utili)	118,9 mln di €	0,8	118,0 mln di €	1,3
Eccedenza contabile (senza versamento al fondo mutualistico)	1,4 mln di €	29,4	1,1 mln di €	-20,5
Finanziamenti bancari e vari	75,4 mln di €	-37,6	120,8 mln di €	-2,0
Debiti verso soci e fornitori	139,9 mln di €	24,6	112,3 mln di €	24,0
Informazioni aggiuntive				
Aumento delle immobilizzazioni materiali (reinvestimenti)	27,2 mln di €	62,0	16,8 mln di €	-48,4
Rapporto crediti verso clienti / fatturato	14,6%	-13,0 p.ti.	16,8%	1,0 p.ti.
Rapporto patrimonio netto / immobilizzazioni	70,3%	-5,7 p.ti.	74,5%	8,1 p.ti.
3) Dati relativi al conto economico				
Ricavi complessivi	622,5 mln di €	19,2	522,2 mln di €	0,2
Ricavi lordi da vendita di latte e latticini	611,2 mln di €	18,4	516,4 mln di €	-0,5
Contributi pubblici	3,7 mln di €	114,2	1,7 mln di €	-36,3
Costi complessivi	383,9 mln di €	25,7	305,4 mln di €	0,4
Ammortamenti delle immobilizzazioni	17,3 mln di €	-0,6	17,4 mln di €	2,8
Oneri per il personale	53,6 mln di €	5,9	50,7 mln di €	-1,2
Informazioni aggiuntive				
Ricavo medio per kg di latte conferito	1,314 €	16,0	1,133 €	3,8
Oneri complessivi medi per kg	0,826 €	23,2	0,670 €	4,7
Incidenza dei costi complessivi sui ricavi complessivi	61,7%	5,4 p.ti.	58,5%	0,1 p.ti.
Ammortamenti delle immobilizzazioni per kg di latte conferito	0,037 €	-2,6	0,038 €	7,2
Oneri per il personale, per dipendente	49,7 €	3,1	48,2 €	-1,0
4) Dati vari				
N. cooperative associate	10	0,0	10	0,0
N. cooperative associate con lavorazione propria	10	0,0	10	0,0
N. soci delle cooperative associate alla chiusura del bilancio	4.448	-3,8	4.624	-1,5
N. medio dei soci per cooperativa	445	-3,8	462	-1,5
N. complessivo vacche lattifere dei soci	60.886	-6,6	65.189	3,1
N. medio vacche lattifere per socio	14,9	-3,0	15,3	4,7
N. dipendenti	1.079	2,7	1.051	-0,1

Indici e dati statistici relativi alle cooperative di allevamento di bestiame*

Descrizione	2022	+/- % Variazione rispetto all'esercizio precedente	2021	+/- % Variazione rispetto all'esercizio precedente
N. cooperative associate	2	0	2	0
N. allevatori (soci di cat. A)	6.767	0,6	6.728	0,4
N. commercianti (soci di cat. B)	1.740	- 2,1	1.778	- 2,6
N. dipendenti	41,0	5,1	39,0	-4,9
Totale di stato patrimoniale	11,99 mln di €	2,1	11,75 mln di €	4,0
Attività materiali	4,22 mln di €	- 4,8	4,44 mln di €	- 5,4
Patrimonio netto	9,46 mln di €	1,1	9,36 mln di €	1,8
Oneri per il personale	1,54 mln di €	2,1	1,51 mln di €	3,9
Oneri per il personale, per dipendente	37,6 mila €	- 2,9	38,7 mila €	9,2
N. animali registrati nel libro genealogico	53.574	- 0,9	54.052	- 2,1
Nuove marcature	12.159	- 7,5	13.141	8,5
Aste di bestiame	30	0,0	30	20,0
N. capi venduti	5.245	1,5	5.170	15,3
Fatturato aste di bestiame	7,65 mln di €	5,8	7,23 mln di €	30,2
Quota di ammortamento	275,1 mln di €	- 14,0	319,9 mln di €	- 3,9
Utile/Perdita	115,5 mln di €	- 33,8	174,5 mln di €	- 19,8

* Federazione Provinciale Allevatori Bovini di Razza Bruna, Federazione Sudtirolese Allevatori Razze Bovine.





Associate Latte e Allevamento di bestiame

- Associazione Nazionale Allevatori Bovini di Razza Grigio Alpina, Bolzano
- Associazione Provinciale delle Organizzazioni Zootecniche, Bolzano
- Bioregio, Terzano
- Caseificio Montano della Val Passiria Bio, San Martino in Passiria
- Caseificio Sesto
- Centro Latte Bressanone, Varna
- Consorzio altoatesino per la commercializzazione del bestiame Kovieh, Bolzano
- Consorzio Formaggio Stelvio, Bolzano
- Consulenza per l'agricoltura montana, Bolzano
- Cooperativa Latteria Vipiteno
- Federazione Latterie Alto Adige, Bolzano
- Federazione Provinciale Allevatori Bovini di Razza Bruna, Bolzano
- Federazione Provinciale degli Allevatori di Cavalli di Razza Haflinger dell'Alto Adige, Bolzano
- Federazione Sudtirolese Allevatori Razze Bovine, Bolzano
- Federazione Zootecnica Alto Adige, Bolzano
- Latte Montagna Alto Adige, Bolzano
- Latteria Burgusio, Malles Venosta
- Latteria Lagundo
- Latteria Sociale Merano
- Latteria Tre Cime – Mondo Latte, Dobbiaco
- Società cooperativa per la commercializzazione del bestiame Val Passiria, San Martino in Passiria*
- Südtiroler Bergziegenmilch, Bolzano
- Wippland, Campo di Trens



* Cooperativa senza mutualità prevalente.

Associate Diverse Agricoltura

- A.A.G.E.R. Cooperativa di coltivazione e di vendita di prodotti agricoli, Renon
- Associazione provinciale delle Amministrazioni separate beni usi civici Alto Adige, Bolzano
- Cooperativa Alpenrose, San Martino in Badia
- Cooperativa distrettuale di Brunico
- Cooperativa Produttori Agricoli Alta Val di Non e Val d'Ultimo, Lauregno
- Cooperativa Produttori Sementi della Val Pusteria, Brunico
- Cultiplan società consortile, Terzano
- Landwirtschaftliche Genossenschaft Tarsch, Laces
- Società agricola cooperativa Schlernhof, Castelrotto
- Società cooperativa Tschaufferhof, Meltina
- Società cooperativa Unioni Agricoltori e Coltivatori Diretti Sudtirolesi, Bolzano
- Tschenglsberg Genossenschaft, Lasa

Comunità energetiche e concessioni ai distributori

Le cooperative energetiche e di gestione dell'acqua della Federazione Cooperative Raiffeisen forniscono alle loro associate e ai loro associati energia rinnovabile da fonti regionali.

Alla fine del 2022 la Federazione Cooperative Raiffeisen annovera 54 cooperative energetiche per un totale di 22.002 socie e soci. A queste vanno aggiunte 18 cooperative di gestione dell'acqua per scopi potabili, antincendio e di irrigazione, con un totale di 5.209 socie e soci. Per le loro socie e soci le cooperative sono sinonimo di fornitura locale, sostenibile e conveniente di acqua ed energia.

Le 26 cooperative energetiche contano 14.414 socie e soci e le 7 cooperative di biogas 369 socie e soci, mentre 21 cooperative di teleriscaldamento hanno prodotto energia termica da biomassa, biogas e olio vegetale per 7.219 socie e soci. Il biogas – ottenuto soprattutto dai liquami – viene utilizzato per produrre energia elettrica e termica in impianti di cogenerazione.

COMUNITÀ ENERGETICHE

In seguito all'accordo stipulato nel 2021 con il provider di energia altoatesino Alperia e il fornitore di tecnologia Regalgrid Europe, la Federazione nel 2022 ha avviato i primi progetti per la creazione e lo sviluppo di comunità energetiche organizzate in forma cooperativa.

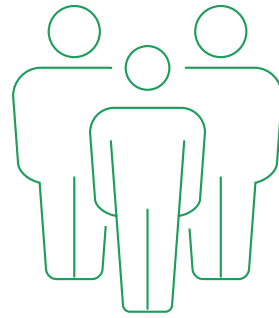
Queste ultime sono uno strumento per offrire alla popolazione e alle imprese dell'Alto Adige i vantaggi della produzione di energia rinnovabile per mezzo di impianti fotovoltaici.

La Federazione ha creato una landing page attraverso la quale produttori e utenti di energia possono manifestare il loro interesse a partecipare a una comunità energetica. La Federazione Cooperative Raiffeisen supporta in modo completo la creazione delle comunità energetiche effettuando analisi energetiche, studi di fattibilità e calcoli di redditività, sostenendo l'organizzazione della comunità energetica, assistendo le cooperative nella fase di avvio, fornendo consulenza sugli aspetti legali e fiscali e offrendo la gestione della comunità energetica.

RIASSEGNAZIONE DELLE CONCESSIONI DEI DISTRIBUTORI NEL 2030

Nel 2030 saranno indette in tutta Europa le gare di appalto per la riassegnazione delle concessioni per la distribuzione dell'energia. La Federazione recepisce la volontà politica dell'Unione Europea e dell'Autorità di regolazione ARERA di promuovere l'aggregazione e l'espansione delle reti gestite da un unico distributore. Questa evoluzione della situazione rappresenta una grande sfida per le cooperative di produzione e distribuzione dell'energia elettrica altoatesine, che se non si interviene tempestivamente rischiano di perdere le proprie reti di distribuzione. Nell'anno in rassegna la Federazione si è impegnata a mantenere e salvaguardare le concessioni di distribuzione esistenti per le cooperative energetiche in Alto Adige. L'obiettivo è tutelare le cooperative energetiche nella loro unicità e importanza per il territorio e soprattutto garantire lo status e i vantaggi delle cooperative energetiche storiche.





Associate Biogas

- Agrarenergie Terenten, Terento
- Aldeiner landwirtschaftliche Erzeugergenossenschaft, Aldino
- Bioenergie, San Lorenzo di Sebato
- Biogas Genossenschaft Prad, Prato allo Stelvio
- Cooperativa Biowatt – Taufers, Campo Tures*
- Cooperativa Agricola Sluderno
- Impianti Bio-Energia Slingia, Malles*

Associate Teleriscaldamento

- Azienda energetica Falzes
- Bioenergie cooperativa St. Valentin, Curon Venosta
- Bioenergie Termocentrale Renon*
- Cooperativa di energia Solda
- Cooperativa energetica Sluderno
- Cooperativa promozionale Ultimo
- Energia e teleriscaldamento Obereggen, Nova Ponente
- Energiegenossenschaft Klerant, Bressanone
- Fonti energetiche Valles, Rio di Pusteria
- Laaser-Eyrser-Energiegenossenschaft, Lasa
- Società cooperativa Bioenergia Resia, Curon Venosta*
- Società cooperativa centrale termica Velturmo
- Società cooperativa energetica Laces
- Società cooperativa energie Vintl, Vandoies
- Società cooperativa teleriscaldamento Sarentino
- Società cooperativa termocentrale Anterselva, Rasun-Anterselva
- Teleriscaldamento Colle Isarco, Brennero
- Teleriscaldamento Monguelfo Villabassa, Monguelfo-Tesido
- Teleriscaldamento termo-elettrico a biomassa Dobbiaco-San Candido, Dobbiaco
- Teleriscaldamento Tiso, Funes*
- Wärme- und Energiegenossenschaft Ahrntal, Valle Aurina

Associate Centrali elettriche

- Azienda elettrica Casies
- Azienda elettrica Kalmtal, San Martino in Passiria*
- Azienda elettrica La Valle*
- Azienda elettrica Versciaco-Prato alla Drava, San Candido
- Azienda energetica Funes
- Azienda energetica Oberland-Rojenbach, Curon Venosta*
- Azienda energetica Prato
- Centrale elettrica Ahrntal, Valle Aurina
- Centrale elettrica Fleres, Brennero
- Centrale elettrica Valtina, San Leonardo in Passiria
- Consorzio elettrico Pennes, Sarentino
- Cooperativa elettrica Sant'Elena, San Pancrazio
- Cooperativa per l'utilizzo di fonti energetiche Nova Levante
- Consorzio energetico Val Venosta, Glorenza
- Energia e ambiente Passiria, San Leonardo in Passiria
- EUM azienda energetica e per l'ambiente Moso in Passiria
- E-Werk Lüsen, Luson
- Società cooperativa azienda elettrica Stelvio
- Società cooperativa azienda elettrica di Monguelfo
- Società cooperativa Cantuccio, Campo Tures*
- Società cooperativa elettrica Gomion, San Leonardo in Passiria*
- Società cooperativa elettrica Valgiovio, Racines*
- Società cooperativa energetica Albes, Bressanone*
- Società cooperativa energetica San Martino-Valdurna, Sarentino*
- Società cooperativa energia Rasun Anterselva*
- Società cooperativa di energia Mules, Campo di Trens*

Associate Acqua

- Acquedotto cooperativa Castelrotto
- Acquedotto cooperativa di Fiè allo Sciliar
- Acquedotto Riscone cooperativa, Brunico
- Acquedotto società cooperativa Neptunia Siusi, Castelrotto
- Consorzio di miglioramento fondiario Naz e dintorni, Naz-Sciaves
- Consorzio di miglioramento fondiario Paludi di Terlano
- Consorzio per l'acqua potabile, Tesimo
- Cooperativa acqua potabile San Michele, Appiano
- Cooperativa acquedotto Cornaiano-Colterenzio, Appiano
- Cooperativa d'irrigazione di Lazfons/Velturno, Chiusa*
- Cooperativa per l'acqua potabile Missiano-Riva di Sotto, Appiano
- Cooperativa per l'acqua potabile di San Costantino di Fiè
- Cooperativa per l'acqua potabile Terlano
- Cooperativa per utenti da acqua potabile ed antincendio Ober- e Unterberger, Senale San Felice
- Società cooperativa Acquedotto Laion/Villa, Laion*
- Società cooperativa per utenti d'acqua potabile Eores, Bressanone
- Trinkwasser-Genossenschaft St. Pauls/Berg, Appiano
- Trinkwasserinteressentschaft Perdonig-Gaid, Appiano

* Cooperativa senza mutualità prevalente.

L'evoluzione delle cooperative di consumo e di servizi

Le cooperative di consumo hanno trascorso mesi movimentati, ma nonostante la pandemia e la crisi hanno subito solo lievi perdite finanziarie.

Il mercato alimentare continua ad avere un ruolo importante nell'economia altoatesina: i recenti periodi di crisi lo hanno reso evidente. La tendenza agli acquisti locali, rafforzata durante la crisi del Coronavirus, è proseguita nel 2022 a vantaggio di tutti: una forte quota di acquisti di vicinato porta a una migliore qualità della vita e rivitalizza i cicli economici regionali.

Un contributo importante in tal senso è quello fornito dal servizio per l'acquisto di vicinato altoatesino NaveS. Rilevando i negozi dei piccoli paesi, questo servizio assicura l'approvvigionamento locale nelle aree rurali. Attualmente la coopera-

tiva gestisce quattordici negozi di paese distribuiti in tutta la provincia. Queste attività, a loro volta, beneficiano dei legami di lunga data e della fedeltà della loro clientela, che apprezza gli orari di apertura, la presenza in loco e la regionalità dei prodotti offerti.

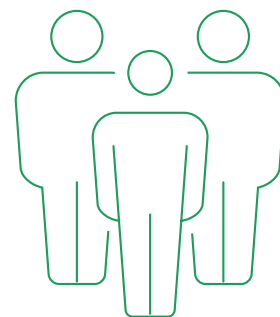
Per le cooperative di consumo e di servizi nel 2022 l'aumento dei costi, soprattutto nel settore energetico, è stata una vera sfida. L'accordo quadro tra la Federazione Cooperative Raiffeisen e il fornitore di energia altoatesino Alperia ha fornito un sostegno concreto per mitigare il forte aumento dei prezzi dell'elettricità. Anche la ricerca di personale qualificato si è rivelata difficile per molte cooperative di consumo e di servizi a causa della situazione del mercato del lavoro.

Soddisfacente, invece, è stato l'andamento delle cooperative di acquisto

agricole, che offrono l'acquisto congiunto e coordinato di beni sia per l'agricoltura che per i privati. Nel complesso sono associate alla Federazione Cooperative Raiffeisen 79 cooperative di consumo e di servizi: 18 sono cooperative di approvvigionamento e di consumo vere e proprie, 20 cooperative si occupano di turismo e sviluppo regionale, 30 sono cooperative edilizie e 11 rientrano nella categoria delle altre cooperative di servizi.

La strategia di marchio presentata alle cooperative di consumo e di servizi dalla Federazione Cooperative Raiffeisen nell'esercizio in rassegna ha ottenuto un riscontro molto positivo. Le associate e gli associati hanno apprezzato il concept che unisce e valorizza tutte le cooperative (grandi o piccole che siano) sotto un marchio cooperativo comune.

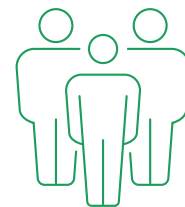




Cooperative associate di approvvigionamento e di consumo

- Bio Alto Südtirol Società agricola cooperativa, Lana
- Consorzio per acquisti collettivi, Plaus
- Cooperativa agricola di approvvigionamento Salorno
- Cooperativa agricola Fiè**
- Cooperativa di approvvigionamento Cortaccia
- Cooperativa di consumo Cortaccia
- Cooperativa di consumo Lasa
- Cooperativa di consumo Termeno
- Cooperativa per l'acquisto di prodotti per l'agricoltura d'Oltradige, Appiano
- Cooperativa per l'acquisto di vicinato Alto Adige, Valle di Casies
- Emporium, Bolzano
- Famiglia cooperativa di Castelrotto
- Famiglia cooperativa di Salorno
- Gastro-Pool Italien S.r.l., Bolzano
- Hogast Italien Coop., Bolzano
- Società agricola cooperativa di approvvigionamento Laives-Bronzolo, Laives
- Società Cooperativa degli Artigiani Atesini, Bolzano
- Vingschger Bauernladen, Castelbello-Ciardes

** Opera come cooperativa di consumo e come cooperativa di approvvigionamento.



Associate Turismo & Sviluppo Regionale

- Albergatori e Pubblici Esercenti Service, Bolzano
- Associazione Affittacamere Appartamenti Turistici Alto Adige, Bolzano
- Belvita Alpenwellness, Bressanone
- Bressanone Turismo Società Cooperativa, Bressanone*
- Consorzio Turistico Alpe di Siusi, Fiè allo Sciliar*
- Cooperativa La Val, La Valle
- Cooperativa per lo sviluppo regionale e la formazione, Prato allo Stelvio*
- Cooperativa per lo sviluppo regionale Martello 3 B, Martello*
- Dorflift Deutschnofen, Nova Ponente*
- Familienhotels Südtirol, Bressanone
- LTS, Bolzano*
- Marmor Plus – Società cooperativa per l'incremento del valore aggiunto del marmo di Lasa
- Società Cooperativa Economica Chiusa
- Società cooperativa per lo sviluppo regionale e la formazione Sarentino*
- Società cooperativa per lo sviluppo regionale e la formazione Wipptal/Valle Isarco, Vipiteno*
- Società cooperativa turistica Naz-Sciaves
- Società cooperativa turistica Val Casies-Monguelfo-Tesido, Casies
- Società Cooperativa Turistica Val d'Ultimo/Proves, Ultimo
- Società Cooperativa Turistica Vipiteno-Val di Vizze-Campo di Trens, Vipiteno
- Sviluppo città di Brunico

Associate Edilizia

- Arche im KVW, Bolzano
- Cooperativa edilizia Sillnegg, Appiano
- Cooperativa edilizia AHR, Campo Tures
- Cooperativa edilizia AHRAUE, Brunico
- Cooperativa edilizia Anri 3, Selva di Val Gardena
- Cooperativa edilizia Bachacker 2, Sarentino
- Cooperativa edilizia Badl, Appiano
- Cooperativa edilizia Castelrotto
- Cooperativa edilizia Fent, Castelrotto
- Cooperativa edilizia Firber Waldile, Brunico
- Cooperativa edilizia G2, Brunico
- Cooperativa edilizia Gries, Bolzano
- Cooperativa edilizia Im Bad 2, Termeno
- Cooperativa edilizia Karblick, Bressanone
- Cooperativa edilizia Kofelweg, Brunico
- Cooperativa edilizia Living Firber, Brunico
- Cooperativa edilizia Moosleg, Terlano
- Cooperativa edilizia Naterhof, Bressanone
- Cooperativa edilizia Prati Gries, Bolzano
- Cooperativa edilizia Schweitzerhof, Sluderno
- Cooperativa edilizia Steiner, Bressanone
- Cooperativa edilizia Tschomper, Merano
- Cooperativa edilizia Wolke07, Bolzano
- Genossenschaft Tiefgarage Weber Tyrol, Appiano
- Opera di edilizia sociale San Albinus, Bressanone
- Società Cooperativa edilizia Dorfwiase, Naz-Sciaves
- Società Cooperativa edilizia Haslach, San Martino in Passiria
- Società Cooperativa edilizia Lahn, Naturno
- Società Cooperativa edilizia Moosglück, Terlano
- Società Cooperativa edilizia Untermais, Merano

Associate Altri Servizi

- Amos Genossenschaft, Brunico
- C Plus Arbeitergenossenschaft, Bolzano
- CAR sharing Südtirol – Alto Adige cooperative consortile, Bolzano*
- Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano, Bolzano
- Exlibris, Bolzano*
- Genossenschaft ARGE-Rodeneck, Rodengo
- Holka, Moso in Passiria
- Ivh-apa confartigianato imprese, Bolzano
- SBZ – Centro sudtirolese di formazione, Bolzano*
- Tischlerei Passeier, San Martino in Passiria*
- Unione Segherie Alto Adige, Bolzano

* Cooperativa senza mutualità prevalente.

Cooperative Sociali e Non Profit

L'importanza delle cooperative sociali è indiscutibile, poiché rispondono ai bisogni sociali della popolazione e svolgono compiti importanti.



Il segmento "Cooperative Sociali e Non Profit" della Federazione Raiffeisen comprende cooperative che organizzano attività formative e culturali, cooperative sociali, imprese sociali e associazioni senza scopo di lucro. Le 36 cooperative sociali rappresentano la parte più rilevante di tale segmento; a fine 2022 il totale attivo di queste cooperative è di 67,6 milioni di euro. Le attività delle cooperative spaziano dall'integrazione lavorativa (tipo B) alle attività formative e culturali, dalla cura della salute e dagli interventi di soccorso all'assistenza ai bambini e ai giovani (tipo A), dalla gestione di strutture di accoglienza per l'infanzia e per gli anziani (tipo A) alla gestione di negozi equosolidali. L'aspetto che hanno in comune è che svolgono importanti funzioni sociali e soddisfano i bisogni sociali della popolazione.

Nel complesso gli enti del terzo settore, tra i quali rientrano anche le cooperative sociali, hanno grandi potenzialità sia per l'innovazione che per il futuro poiché combinano la responsabilità sociale con un modello di business economicamente vincente. Tuttavia

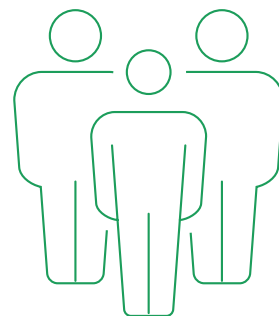
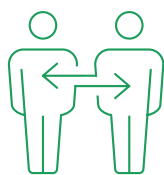
anche le cooperative sociali e le altre organizzazioni di questo settore devono affrontare le corrispondenti sfide di gestione aziendale e imprenditoriale.

Nella Federazione Cooperative Raiffeisen il Centro di competenze per il sociale e un team settoriale specializzato si occupano degli interessi delle cooperative del settore sociale, di cui fanno parte anche le cooperative sociali. Qui confluiscono i compiti di coordinamento e strategici relativi al terzo settore e qui, insieme agli addetti e alle addette all'assistenza dei soci, è organizzata l'attività di sviluppo e di networking per gli associati e le associate al fine di promuovere la loro professionalizzazione e aumentare la loro visibilità nella società. Con l'organizzazione del corso di base per le cooperative sociali "Eine Genossenschaft erfolgreich führen" (Dirigere una cooperativa con successo), nell'anno in esame è stato compiuto un passo importante in questa direzione.

Nell'esercizio in rassegna la Federazione Cooperative Raiffeisen si è impegnata attraverso adeguate trattative collettive e politiche per un miglio-

ramento del trattamento economico per il personale che assiste i bambini in età prescolare. Inoltre la collaborazione con altre organizzazioni nel settore sociale, come la Federazione per il Sociale e la Sanità o il Centro Servizi per il Volontariato (CSV), è stata rafforzata affrontando nuovi temi come l'invecchiamento sano. Nel 2022 le cooperative associate del settore sociale hanno potuto salvaguardare la varietà delle loro attività, anche se hanno dovuto far fronte a situazioni difficili causate dal continuo aumento dei costi e dalla riduzione o dal ritardo nell'erogazione dei contributi pubblici. Nell'esercizio 2022 le cooperative sociali hanno realizzato un fatturato complessivo di 39,1 milioni di euro.

Nel 2022 si sono aggiunti alla Federazione Cooperative Raiffeisen nuovi associati di questo settore, per esempio la cooperativa Lungomare, l'impresa sociale KDS e la Hofburg di Bressanone con il Museo e l'Archivio Diocesano.



Associate Inserimento lavorativo & Persone svantaggiate

- Cooperativa sociale Efeu, Bressanone
- Cooperativa sociale Jai, Brunico
- Cooperativa sociale Jasmin, Tirolo
- Cooperativa sociale Platzl, Egna
- Cooperativa sociale SIAA, Bolzano
- Cooperativa sociale Villnöss, Funes
- Handicar – Service per persone con handicap cooperativa sociale, Bolzano
- Politermica Società Cooperativa Impresa Sociale, Bolzano
- VergissMeinNicht Sozialgenossenschaft, Brunico

Associate Formazione & Cultura

- Augustiner Chorherrenstift Neustift, Varna
- BAU Società Cooperativa, Bolzano
- Bz Heartbeat, Bolzano
- Change Società Cooperativa, Bolzano
- Cooperativa San Quirino, Bolzano*
- Cooperativa Schloss Goldrain, Laces*
- Cooperativa sociale IARTS – Istituto Altoatesino per la ricerca e la terapia sistemica, Bolzano
- Curatorio Castello di Castelbello, Castelbello-Ciardes*
- Gemeinschaft Maria Heim/Neustift, Bolzano*
- Genossenschaft Haus Unterland und Kindergarten, Egna*
- Genossenschaft Waltherhaus, Bolzano
- Hofburg Bressanone: Museo diocesano e archivio diocesano, Bressanone
- Istituto Sudtirolese dei Gruppi Etnici ODV, Bolzano
- Jugendhaus Dr. Josef Noldin – AFRA, Salorno*
- Kulturhausgenossenschaft Branzoll, Branzolo
- Kuratorium Schloss Prösels, Fiè allo Sciliar*
- Lungomare Società Cooperativa impresa sociale ETS, Bolzano
- Narrativ Cooperativa Sociale
- Ökoinstitut Südtirol/Alto Adige – Istituto per uno sviluppo ecologico e sociale cooperativa, Bolzano
- Promos società cooperativa, Bolzano
- Società cooperativa Oswald von Wolkenstein, Castelrotto*
- Società cooperativa per la formazione SBB, Bolzano
- Società cooperativa sociale Zentrum Tau, Appiano
- Sport Cooperativa Renon
- Sport und Freizeit Terlan Società Cooperativa, Terlano*
- Università Popolare urania meran, Merano
- Volkshochschule Südtirol, Bolzano

Associate Salute & Soccorso

- Associazione Fondazione Cuore Alto Adige, Tesimo
- Bergrettungsdienst im Alpenverein Südtirol, Terlano
- Cooperativa dei vigili del fuoco dell'Alto Adige, Terlano*
- Kneipp Alto Adige, Appiano
- Mutual Help società di mutuo soccorso, Bolzano
- Unione provinciale dei corpi dei vigili del fuoco volontari dell'Alto Adige, Terlano
- Wechselseitiger Krankenbeistand Raiffeisen – Gesellschaft zur gegenseitigen Unterstützung, Bolzano

* Cooperativa senza mutualità prevalente.

Associate Bambini & Giovani

- Cooperativa sociale – Die Kinderfreunde Südtirol, Brunico
- Cooperativa sociale Baobab, Bolzano
- Cooperativa sociale Coccinella, Bolzano
- Cooperativa sociale Tagesmütter, Bolzano
- EOS cooperativa sociale, Brunico
- LUMA – Società cooperativa sociale, Cortina
- Società cooperativa sociale Roaner Lernfreunde, Bressanone
- Società cooperativa sociale Waldkinder Lichtenstern, Renon
- Soziale Genossenschaft – Mit Bäuerinnen lernen – wachsen – leben, Bolzano
- Sozialgenossenschaft Somnias, Valdaora
- Südtiroler Kinderdorf, Bressanone*

Associate Scuola materna

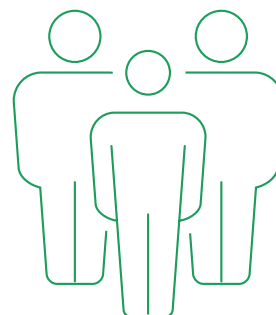
- Asilo infantile e casa culturale di Prissiano, Tesimo*
- Asilo infantile Johann Gamper, Andriano
- Asilo infantile Vilpiano, Terlano*
- Genossenschaft Deutscher Kindergarten und Kulturheim Leifers, Laives*
- Kindergarten genossenschaft St. Gertraud, Bolzano*

Associate Anziani

- Alpen Hilfe Società Cooperativa Sociale, Bolzano
- Associazione delle Residenze per Anziani dell'Alto Adige, Bolzano
- Associazione donne evangeliche di Merano
- Cooperativa sociale Mutter Teresa, Monguelfo-Tesido
- Cooperativa sociale Villa Carolina Pro Senectute, Merano
- humanitas24 cooperativa sociale, Bolzano
- Residenza per anziani EDEN, Merano
- Società cooperativa Abitare nella Terza Età, Bolzano*
- Sozialgenossenschaft Zum Heiligen Vinzenz, Bolzano

Associate Bottega del Mondo

- Bottega del Mondo Bolzano – Cooperativa sociale O.N.L.U.S., Bolzano
- Bottega del mondo Twigga società cooperativa sociale per un commercio equo e solidale, Brunico
- Cooperativa sociale Weltladen Brixen O.N.L.U.S., Bressanone
- Weltladen Klausen – società cooperativa sociale O.N.L.U.S., Chiusa
- Weltladen Latsch – cooperativa sociale O.N.L.U.S., Laces



* Cooperativa senza mutualità prevalente.

Gli enti senza obbligo di revisione

- Alpen Privatbank S.p.A., Innsbruck
- Arche im KVV, Bolzano
- Associazione delle Residenze per Anziani dell'Alto Adige, Bolzano
- Associazione donne evangeliche di Merano
- Associazione Fondazione Cuore Alto Adige, Tesimo
- Associazione Nazionale Allevatori Bovini di Razza Grigio Alpina, Bolzano
- Augustiner Chorherrenstift Neustift, Varna
- Bergrettungsdienst im Alpenverein Südtirol, Terlano
- Cassa Centrale Raiffeisen dell'Alto Adige S.p.A., Bolzano
- Centro di Consulenza per la fruttivicoltura dell'Alto Adige, Lana
- Consorzio di miglioramento fondiario Naz e dintorni, Naz-Sciaves
- Consorzio di miglioramento fondiario paludi di Terlano
- Consorzio Formaggio Stelvio, Bolzano
- Consorzio Innovazione Varietale Alto Adige, Terlano
- Consorzio Mela Alto Adige, Terlano
- Consorzio provinciale per la difesa delle colture agrarie dalle avversità atmosferiche in Bolzano, Terlano
- Controllo qualità Alto Adige, Terlano
- Cultiplan società consortile, Terlano
- Erkabe S.r.l., Brunico
- Gastro-Pool Italien S.r.l., Bolzano
- Gruppo di lavoro per la frutticoltura integrata dell'Alto Adige, Terlano
- Hofburg Bressanone: Museo diocesano e archivio diocesano, Bressanone
- Istituto sudtirolese dei gruppi etnici, Bolzano
- Ivh-apa confartigianato imprese, Bolzano
- RIS S.c.r.l., Bolzano
- RK Leasing S.r.l., Bolzano
- Sviluppo città di Brunico
- Trinkwasserinteressentschaft Perdonig-Gaid, Appiano
- Unione provinciale dei corpi dei vigili del fuoco volontari dell'Alto Adige, Terlano
- Vini Alto Adige, Bolzano
- Volkshochschule Südtirol, Bolzano

II

rendiconto annuale.



Si premette che nella riunione del 18 aprile 2023 il Consiglio di Amministrazione ha deliberato di sottoporre il seguente progetto di bilancio all'approvazione dell'Assemblea. Lo stesso è stato in seguito trasmesso, assieme alla nota integrativa e alla relazione sulla gestione, al Collegio Sindacale per la verifica di sua competenza, effettuata nella riunione del 20 aprile 2023. Ai sensi dell'art. 2429 c.c. sono stati depositati presso la sede della Federazione, affinché i soci ne potessero prendere visione, i seguenti documenti: il presente progetto di bilancio con la nota integrativa, i bilanci integrali delle società controllate, il prospetto riepilogativo dei dati essenziali relativi alle società collegate, il bilancio consolidato e la relazione dei sindaci.

1. Bilancio al 31.12.2022

Stato patrimoniale ordinario

ATTIVO	31.12.2022 euro	31.12.2021 euro
B) Immobilizzazioni		
I – Immobilizzazioni immateriali	-	-
3) diritti di brevetto industriale e diritti di utilizzazione delle opere dell'ingegno	42.303	47.212
Totale immobilizzazioni immateriali	42.303	47.212
II – Immobilizzazioni materiali	-	-
1) terreni e fabbricati	15.663.168	16.266.904
2) impianti e macchinario	273.950	2.215.929
4) altri beni	1.725.190	759.369
Totale immobilizzazioni materiali	17.662.308	19.242.202
III – Immobilizzazioni finanziarie	-	-
1) partecipazioni in	-	-
a) imprese controllate	6.138.922	6.403.776
b) imprese collegate	800.000	526.339
d-bis) altre imprese	33.610.234	33.564.134
Totale partecipazioni	40.549.156	40.494.249
2) crediti	-	-
d-bis) verso altri	2.000.000	2.000.000
esigibili oltre l'esercizio successivo	2.000.000	2.000.000
Totale crediti	2.000.000	2.000.000
Totale immobilizzazioni finanziarie	42.549.156	42.494.249
Totale immobilizzazioni (B)	60.253.767	61.783.663
C) Attivo circolante		
I – Rimanenze	-	-
1) materie prime, sussidiarie e di consumo	3.073	2.213
4) prodotti finiti e merci	283.341	270.749
5) acconti	-	13.115
Totale rimanenze	286.414	286.077
II – Crediti	-	-
1) verso clienti	3.167.895	3.189.562
esigibili entro l'esercizio successivo	3.167.895	3.189.562
2) verso imprese controllate	247.358	120.391
esigibili entro l'esercizio successivo	247.358	120.391
3) verso imprese collegate	159.666	220.687
esigibili entro l'esercizio successivo	159.666	220.687
5-bis) crediti tributari	4.443.728	460.541
esigibili entro l'esercizio successivo	1.532.966	460.541
esigibili oltre l'esercizio successivo	2.910.762	-
5-ter) imposte anticipate	27.900	21.172
5-quater) verso altri	1.271.583	1.397.213
esigibili entro l'esercizio successivo	1.271.583	1.386.755
esigibili oltre l'esercizio successivo	-	10.458
Totale crediti	9.318.130	5.409.566
IV – Disponibilità liquide	-	-
1) depositi bancari e postali	3.984.491	5.519.244
3) danaro e valori in cassa	7.164	6.035
Totale disponibilità liquide	3.991.655	5.525.279
Totale attivo circolante (C)	13.596.199	11.220.922
D) Ratei e risconti	119.418	240.946
Totale attivo	73.969.384	73.245.531

PASSIVO	31.12.2022 Euro	31.12.2021 Euro
A) Patrimonio netto		
I – Capitale	345.500	350.500
III – Riserve di rivalutazione	1.072.933	1.072.933
IV – Riserva legale	15.435.423	14.883.410
V – Riserve statutarie	46.309.023	45.076.195
VI – Altre riserve, distintamente indicate	-	-
varie altre riserve	(1)	1
Totale altre riserve	(1)	1
IX – Utile (perdita) dell'esercizio	1.022.962	1.840.042
Totale patrimonio netto	64.185.840	63.223.081
B) Fondi per rischi e oneri		
1) per trattamento di quiescenza e obblighi simili	1.098.878	-
4) altri	636.641	1.428.331
Summe Rückstellungen für Risiken und Aufwendungen	1.735.519	1.428.331
C) Trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato	951.204	878.191
D) Debiti		
4) debiti verso banche	71	3.102
esigibili entro l'esercizio successivo	71	3.102
6) acconti	5.968	-
esigibili entro l'esercizio successivo	5.968	-
7) debiti verso fornitori	1.582.460	651.485
esigibili entro l'esercizio successivo	1.582.460	651.485
9) debiti verso imprese controllate	61.185	377.129
esigibili entro l'esercizio successivo	61.185	377.129
10) debiti verso imprese collegate	1.730.000	1.719.189
esigibili entro l'esercizio successivo	1.730.000	1.719.189
12) debiti tributari	483.707	433.902
esigibili entro l'esercizio successivo	483.707	433.902
13) debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale	563.407	1.061.239
esigibili entro l'esercizio successivo	563.407	1.061.239
14) altri debiti	1.866.011	2.474.306
esigibili entro l'esercizio successivo	1.866.011	2.465.832
esigibili oltre l'esercizio successivo	-	8.474
Totale debiti	6.292.809	6.720.352
E) Ratei e risconti	804.012	995.576
Totale passivo	73.969.384	73.245.531

Conto economico ordinario

	31.12.2022 euro	31.12.2021 euro
A) Valore della produzione		
1) ricavi delle vendite e delle prestazioni	20.943.593	19.573.458
2) variazioni delle rimanenze di prodotti in corso di lavorazione, semilavorati e finiti	-	(66.614)
5) altri ricavi e proventi	-	-
contributi in conto esercizio	2.659.358	3.055.926
altri	5.106.503	6.053.198
Totale altri ricavi e proventi	7.765.861	9.109.124
Totale valore della produzione	28.709.454	28.615.968
B) Costi della produzione		
6) per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	744.413	659.193
7) per servizi	7.372.083	6.597.817
8) per godimento di beni di terzi	1.218.441	767.921
9) per il personale	-	-
a) salari e stipendi	11.440.124	11.439.213
b) oneri sociali	2.756.321	2.769.211
c) trattamento di fine rapporto	828.137	43.120
d) trattamento di quiescenza e simili	681.945	1.353.574
e) altri costi	540.002	942.176
Totale costi per il personale	16.246.529	16.547.294
10) ammortamenti e svalutazioni	-	-
a) ammortamento delle immobilizzazioni immateriali	34.046	62.633
b) ammortamento delle immobilizzazioni materiali	1.734.638	1.875.231
d) svalutazioni dei crediti compresi nell'attivo circolante e delle disponibilità liquide	101.111	6.742
Totale ammortamenti e svalutazioni	1.869.795	1.944.606
11) variazioni delle rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo e merci	(13.453)	2.290
12) accantonamenti per rischi	-	190.000
14) oneri diversi di gestione	1.071.868	1.176.327
Totale costi della produzione	28.509.676	27.885.448
Differenza tra valore e costi della produzione (A - B)	199.778	730.520
C) Proventi e oneri finanziari		
15) proventi da partecipazioni	-	-
da imprese controllate	745.265	783.731
altri	531.911	508.210
Totale proventi da partecipazioni	1.277.176	1.291.941
16) altri proventi finanziari	-	-
a) da crediti iscritti nelle immobilizzazioni	-	-
altri	96.535	-
Totale proventi da crediti scritti nelle immobilizzazioni	96.535	-
d) proventi diversi dai precedenti	-	-
altri	7.096	104.884
Totale proventi diversi dai precedenti	7.096	104.884
Totale altri proventi finanziari	103.631	104.884
17) interessi e altri oneri finanziari	-	-
altri	3.236	72.015
Totale interessi e altri oneri finanziari	3.236	72.015
17-bis) utili e perdite su cambi	(338)	(2)
Totale proventi e oneri finanziari (15 + 16 - 17 + 17bis)	1.377.233	1.324.808
D) Rettifiche di valore di attività e passività finanziarie		
19) svalutazioni	-	-
a) di partecipazioni	427.834	28.807
Totale svalutazioni	427.834	28.807
Totale delle rettifiche di valore di attività e passività finanziarie (18 - 19)	(427.834)	(28.807)
Risultato prima delle imposte (A - B + - C + - D)	1.149.177	2.026.521
20) Imposte sul reddito dell'esercizio, correnti, differite e anticipate		
imposte correnti	132.943	177.129
imposte differite e anticipate	(6.728)	9.350
Totale delle imposte sul reddito dell'esercizio, correnti, differite e anticipate	126.215	186.479
21) Utile (perdita) dell'esercizio	1.022.962	1.840.042

Parte finale

Signori Soci,

Vi confermiamo che il presente bilancio, composto da stato patrimoniale, conto economico, rendiconto finanziario e nota integrativa rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria della società, nonché il risultato economico dell'esercizio e corrisponde alle scritture contabili. Vi invitiamo, pertanto, ad approvare il progetto di bilancio al 31.12.2022 unitamente alla proposta di destinazione del risultato d'esercizio, così come predisposto dall'Organo Amministrativo.

Il Bilancio è vero e reale e corrisponde alle scritture contabili.

Il Consiglio di Amministrazione

Bolzano, 18 aprile 2023

Relazione del collegio sindacale al bilancio di esercizio

All'Assemblea dei Soci della FEDERAZIONE COOPERATIVE RAIFFEISEN SOC.COOP. (di seguito Federazione)

Premessa

Su mandato e come previsto dallo Statuto della Cooperativa, il sottoscritto Collegio Sindacale ha svolto durante l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2022 l'attività di vigilanza prevista dall'articolo 2403 e seguenti del codice civile.

La revisione legale dei conti prevista dall'art. 2409-bis del codice civile e dall'art. 14 del d.lgs. n. 39/2010 è stata effettuata dalla società di revisione legale ReviGen S.r.l., con sede legale a Bolzano in via Cavour 23/C, codice fiscale e numero di registrazione nel Registro delle imprese della Camera di commercio di Bolzano 02382140214, incaricata dall'Assemblea dei Soci tenutasi l'11 giugno 2021.

Relazione sull'attività di vigilanza

Nel presente rapporto riportiamo l'attività di vigilanza e i relativi risultati.

Si sottopone al vostro esame il bilancio di esercizio della FEDERAZIONE COOPERATIVE RAIFFEISEN SOC.COOP. al 31 dicembre 2022, redatto secondo le norme italiane per la stesura del bilancio di esercizio, che presenta un utile di esercizio di 1.022.962 euro.

Gli atti del Collegio Sindacale hanno riguardato l'intero esercizio, nel corso del quale sono state regolarmente tenute anche le riunioni ai sensi dell'art. 2404 del codice civile e sono stati redatti e successivamente sottoscritti i verbali previsti. Il Collegio Sindacale ha partecipato all'unica Assemblea dei Soci tenutasi nel corso dell'esercizio in esame nonché a tutte le riunioni del Consiglio di Amministrazione e del Comitato Esecutivo.

Inoltre il Collegio Sindacale ha mantenuto regolari scambi informativi con la società di revisione incaricata ReviGen S.r.l. al fine di garantire lo scambio delle informazioni rilevanti ai sensi dell'art. 2409-septies del codice civile.

Sulla base delle procedure di revisione svolte durante l'esercizio in esame, il Collegio Sindacale può affermare che:

- Tutte le decisioni assunte dal Consiglio di Amministrazione e dal Comitato Esecutivo sono state conformi alla legge e allo statuto sociale e non sono state palesemente imprudenti o tali da compromettere definitivamente l'integrità del patrimonio sociale.
- Non si esprimono osservazioni specifiche in merito all'adeguatezza dell'assetto organizzativo, né in merito all'adeguatezza del sistema amministrativo e contabile e all'affidabilità di quest'ultimo nel rappresentare correttamente i fatti di gestione.
- Nel corso dell'attività di vigilanza non sono emersi ulteriori fatti significativi tali da richiederne la segnalazione nella presente relazione.

Osservazioni in ordine al bilancio di esercizio

Il progetto di bilancio al 31 dicembre 2022 è stato approvato dal Consiglio di Amministrazione nella seduta del 18 aprile 2023 ed è costituito dallo stato patrimoniale, dal conto economico, dal rendiconto finanziario, dalla nota integrativa e dalla relazione sulla gestione.

Per quanto a noi noto il Consiglio di Amministrazione, nella redazione del bilancio, non ha derogato alle norme di legge ai sensi dell'art. 2423, comma 4, del codice civile.

Il Collegio Sindacale ha esaminato il bilancio di esercizio per quanto è nelle sue competenze. A tale riguardo si forniscono le seguenti informazioni aggiuntive:

- Sono stati esaminati i criteri di valutazione delle poste dell'attivo e del passivo ed è stato rilevato che non risultano sostanzialmente diversi da quelli adottati negli esercizi precedenti.
- Particolare attenzione è stata dedicata alla struttura del bilancio di esercizio, ed è stata esaminata la sua conformità generale alla legge in relazione alla redazione e alla struttura: a tale proposito non sono stati rilevati difetti tali da essere menzionati nella presente relazione.

Rispetto dei criteri per la definizione della prevalenza ai sensi dell'art. 2513 del codice civile

Il Collegio Sindacale rileva inoltre che sono stati rispettati i criteri per la definizione della prevalenza ai sensi dell'art. 2513 del codice civile, avendo la Cooperativa svolto precipuamente attività a favore dei propri soci, e che risulta pertanto stabilmente soddisfatto il requisito della mutualità prevalente.

Proposte

Osservazioni e proposte in ordine all'approvazione del bilancio

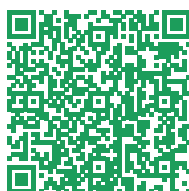
Sulla base dei risultati delle attività di sorveglianza e in considerazione del fatto che la società di revisione ReviGen S.r.l. ha rilasciato un giudizio di revisione senza rilievi e senza riserve il 26 aprile 2023, il Collegio Sindacale invita ad approvare il bilancio di esercizio al 31 dicembre 2022, così come presentato dal Consiglio di Amministrazione.

Il Collegio Sindacale ringrazia le Cooperative associate per la proficua e costruttiva collaborazione con la Federazione Cooperative Raiffeisen ed esprime un particolare ringraziamento al Presidente e ai membri del Consiglio di Amministrazione nonché a tutti i dipendenti e le dipendenti della Federazione. Un ringraziamento speciale è rivolto al Direttore Generale, al Vicedirettore e al Direttore di Revisione, oltre che a tutti i dipendenti e le dipendenti per il loro fattivo impegno a favore delle organizzazioni cooperative della nostra Provincia.

Il Collegio Sindacale

Bolzano, 28 aprile 2023

Il nostro Bilancio di Sostenibilità 2023



**La sostenibilità
è nella nostra natura.**

Editore: Federazione Cooperative Raiffeisen
Bolzano, maggio 2023

Concetto e Design: ACC – Agentur für Creative Communication, www.acc.cc

Grafica e stampa: www.longo.media

Traduzioni: Exlibris Cooperativa (Duccio Biasi)

Revisioni: Exlibris Cooperativa (Milena Macaluso)

Fotografie: Cassa Raiffeisen Nova Ponente-Aldino pag. 6/2, Cassa Raiffeisen Funes pag. 9/2

Tutte le altre foto: Federazione Cooperative Raiffeisen Società cooperativa

